

Ar pašas wifushepliga augsta Keisara wehleshanu.

**Mahjas Weefis ar pe-
litumeem mafša:**
Ar peefubifchanu
eefšēmē:
Par gadu 2 rbl. 75 lap.
1/2 gadu 1 rbl. 40 lap.
1/4 gadu 90 lap.
Rīgā fanemot:
Par gadu 1 rbl. 75 lap.
1/2 gadu 90 lap.
1/4 gadu 50 lap.
Ar peefubifchanu
abšēmē:
Par gadu 3 rbl. — lap.
1/2 gadu 1 rbl. 60 lap.
1/4 gadu 1 rbl. — lap.

Mahjas Weefis.

Politisks un literarisks laikraksts.

**Kedafzija un eifpedizija
atrodas Rīgā,**
Ernsta Plates grabmatu-
un bilšu-brulatawā un
burto-lectumē pee Petera
basnijas.
Studijumi mafša
8 lap. par weenas flejas
smalku rakstu rimbū.
Apstelijs un Mahjas
Weef un flubinjumi
fuhjami uf fchāhu abrefi:
Bz sacnehmio raseru
Mancz Blacacz, r. Para.
(Mahj. W. eifped. Rīgā.)

Mahjas Weefis isnashk weentreis nedelā, treschdeenās. — Ar katru numuru isnashk literariskis peelikums un katru mehnesi semkopibas peelikums.

Satura: Mahšla un kritika. II. — Lauku tirti. — No eefš-
semes: a) Balzibas leetas. b) Baltijas notikumi. c) No jūtam
Kreemijas wufem. — No Rīgas. — Grabmatu galds. — Teefu leetu
nobaia: Jautajeni un atbilde. — Kā Derigu grabmatu apgab-
dšanas nodatas weinjatalai eemāfšaja. — Tegu finas. — No ab-
šemem. — Telegramas. — Dofchabi raski: Par peldešchanos siltā
auktā uhdenti.

Mahšla un kritika.

II. Kritika un tās ufdewumi.

Šči apzerejuma pirmā datā redsejam, ka mahšla aif-
ween ir stahwejuse wistumakā satarā ar zilwezes materie-
leem apstahktem un fadsihwes wajadšibam, ka ta aifween
ir bijuse scho apstahktu un wajadšibu garīgās parahdības,
laika ideju, neseja un isplatitaja. Šchis idejas un lihds
ar winām mahšļa sawā attihštības gaitā selojuschas wis-
pahrtigeem dabā waldofschēem attihštības likumeem. Atleek
tagad peerahdit, ka fcheem pašcheem likumeem seko ari
kritika, kuras metodes un mehri dafschads laikmetds biju-
šchi dafschabi un, kā mehlat redsejam, weenumehr bijušchi
attarigi no laikmeta gara wirseena.

Kritikas attihštības likumus wislabak mahjifmees pa-
sicht, eepafshdamees tuwal ar togadnes abu eewehrojamatō
kritiškō strahwu attihštichanos. Ideālistis, kā redsejam,
aifstahw sawas teefšās un aplawo realifmu un — se-
wischki naturalifmu, pamatōdamees uf aifstetiskas likumeem,
kuri mahšļai welf noteiktas un preefch wifseem laikeem
derigas robeščas. Šcho kritiškō metodi fawstīm par
aifstetisko, jeb literarisko; tās pirmās nodibinatājs Wah-
zija bija Lessings 18. gadufimteni un Franziā
Boalds (Boileau) 17. gadufimtena otrā pusē. Lihds
ar dabas sintū un satarā ar to, realifma un naturalifma
uflawfšchanu muhšu gadu fimtena otrā pusē attihštijusēs
jauna kritiškā strahwa, kura mahšļās rafschojumus ap-
spreefch un isflaidro pehz dabas sintū metodes. Šcho
analitiskō, jeb ewolucionistigo (ewolucio — attihštība) kri-
tiku nodibinaja Tens (Taine, mir. 1893. g.) un tās
eewehrojamatēe tagadejee representanti ir Burschē (Bour-
get) Franziā un Georgs Brandes Danijā.

Dafschadi raski.

Par peldešchanos siltā un aukstā uhdenti.

Dr. med. G. Beldan.

Katru wafaru leels stais flimneeku un nespehjneeku
dobas juhmālā, zeredami atcak tur atweeglinajumu no
dafschnedafschadām laitem. Ra daudsi pahruahf iswefejofu-
schees, mafakais atspiegufchi, no ta gan zeen. lafitaji buhs
wairak nelā weentreis pahrelezinajufchees, jeb wismaj dšir-
dejufchi. — Tā tad uhdens dšeedē. — Te nu nebuhtu
leeli jautat, kas ihsti peedō uhdenam dšeedinoschas ihpa-
schības? — Selofschās rindinās mehginafim dot atbildi
uf mineto jautajumu.

Peldeščana wispahrtigi — lai tās buhtu sem klajām
debesim juhrā, ešerā, upē jeb siltā wannā — ir lotram
noderiga jau tihribas noluhkā ween. Zilwela
ahdā atronas maf dšeedserifchi, no kureem weena data
aifschkiv sweedrus, oira taulus. Sweedri tilpat, kā tauli
ifhel pa mofsem, neapbrunotām azim nesafedšameem
zaurumineem ahdā un pahrklahj tās wirslahrtu. Deenas
darbs muhs wed fatifimē ar putelkeem un ziteem fawjeem
un flapjeem netihromeem, kwei weegli peelihp muhšu ah-
das wirslahrtai, tā tā pehz neilga laita wifu muhšu
meefu eetehp netihrumu pilna smehra lahrtā, kura sem
finameem apstahktem wehl war pakafpot dafschēem si-
mibu dihgkeem, ka isdewiga perektā weeta. Tauli un
sweedri wehlaf sadalas sawās pamatu weelās — tee
puht un tā ronas pretiga jmalā. Sweedrs top atda-
lis meefai newajadšigs uhdens, kufsch sature turklahf
wehl meefai kaitigas un tadeht israidamas weelas. Tauli
turpreti ir nolemi ahdai, lai ta neiffchuhu, neplafiatu.
Kad nu netihrumi falipina sweedru un taulu iftelas zauru-
minus, tad ahdas dabifkā darbiba zaur to teek leelā
mehrā trauzeta un lihds ar to wijas meefas fainmeeziba.
Sweedri un tauli sadambejas dšeedserifchds un sawā lah-
tako aifschkifschanu. Lihds ar sweedreem israidamās lai-
tigds un newajadšigās weelas paleek afinis, ahdā neda-

Šchis abas strahwas weena otu aplawo, katra aifstah-
wedama sawu literarisko wirseenu. Kamehr aifstetiskās kri-
tikas darbiba pret jaunlaktu literaturu ir weenigi negatiwa,
noleedšofcha, tikmehr analitiskā kritika to aifstahw, mehgi-
nadama peerahdit realifma prinzipu pareifību. Ideālisti-
mam literaturā sawu senatnejo swaru faudejot, pamafam
fahf ifsuft ari ta aifstahwetaji kritikā, kamehr lihds ar
realifma isplatifchanos un attihštības prinzipa eewefschanos
mahšļās kritikā analitiskās kritikas swars un peekriteju
flaitis iknōdeenas aug.

Aifstetiskās kritikas fatnes melesjamas wezlfafšlās
kulturas gara rafschojumds, Greeku un Romeefchu litera-
turā un filofofijā. Tilkab Lessings, kā Boalds fmechla
fawas afās un nemaldigās kritikas prinzipus if wezlfaf-
fifto dšejneeku un filofofu atlikufschēem darbeem, if Homera
Sofolles, Aristoteta, Horaišcha un jitu raksteem. Tif
koti klafifikais gars bija pahrgahjis schim laikmetam afi-
nis, ka pat ta eewehrojamatēe un asprahtigatēe gari bes
pretofchanās padewās mineto rakfneeku autoritatēi.
Pehz likumeem, kuras tee fmechla if wezo filofofu rak-
steem (Aristoteta poetikas), jeb atwafnaja if leelo dšej-
neeku un mahšleneeku darbeem (Sofolles dramam, Lao-
toona), tee apspreda un fwehra sawa laikmeta mahšļās
rafschojumus. Ar sawu afo un nereti warmahzigo kritiku
tee sawam laikmetam uspeeda klafifikata wirseenu.

Šche wezā klafifikata pirmee eespaidi noutanami aifstetif-
lajā kritikā wiszaur dewirpadesmito gadu fimteni lihds
fcho balu deen. Aifstetika, peefleedamās sewischki Wah-
zija tatra laikmeta waldofschki filofofijai, fawds pamata
likumds aifween atfawfšēs uf wezajeem, kureem Lessings
wehl peebēdroja Šhefspiru. Kanta filofofiju, kura mah-
zija, kā spreedumi par mahšļu naw prahā, bet ir gar-
ščas spreedumi, attarigi no zilwela juhtam un tadeht
subjektivi, fcho waj weenigo finifto un realo filofofiju drihs
ween aptumifchoja Wahju metafifiku un ideologu sistemas.
Tadeht ari Kanta filofofija neatfahja tif leelu eespaidu uf
literarisko kritiku, kura aifween turpinaja spreeft pehz
absolutām flaitfuma idejam un negrosameem poetikas
likumeem.

Aifstetiskā kritika apspreefch mahšļās darbūs pašchus
par semi, nemelledama winu falaria ar mahšleneeka per-
fonu un laikmeta gara wirseenu. Ta tos apspreefch wai-
rak pehz winu ahrejas formas un weelas, falihdsfinadama,
waj fchi forma un weela ari faskan ar winas aifshojeem
poetikas un aifstetiskas likumeem. Pee tam fchee likumi tai
ir augstlā autoritate, weenalga waj tee jmelti taini if
Greeku, jeb Latinu literaturam, jeb pahrgrositi zaur 17.
gadufimtenā Franfchu klafifikata, 18. gadufimtena Wahju
ideālistma, jeb ari 19. gadufimtena romantifma eespaideem.
Gandrihs aifween fchi literariskā kritika aplawojufe latru
jaunu strahwu ar aifstetifkeem likumeem, kuras ta fagata-
wojufe pehz pagahjufcha laikmeta literarifkeem parougeem.
Bet ari latrai jaunai strahwai drihs ween radās kritiski
aifstahwetaji, kas radidami jaunu aifstetiku, jeb pahrgrosi-
dami wejos likumus pehz sawām wajadšibam, ar fcho
„jauno mahzibu“ aplawoja sawus pretineefus. Pee tam,
kā agrak redsejam, tairis laikmets sawām idejam peedewa
negrosamu likumu swaru, zaur to ari kritika eemantoja
nemaldigās mehraulās un foges nofihni. Toti nofihmigi
Budwis XIV. sawa laikmeta eewehrojamatō un biditamo
kritiškō Boald nofauza par Barnassa, rakfmeezības pirmo
un augstako pahrluhku — kontroleeri. Bet Boalds tāpat
aifzauzās uf Aristoteta mahzibam un Latinu dšejneeku,
kā wina pehznahjeji un wehl jaunatā laiktē Brintjers
(Brunetiere*) aifzauzās uf winu. Dibinadamās latrā laiktē
uf agrakām autoritatem, aifstetiskā kritika aifween ir bijuse
subjektiva, fwehrejuše uf nepeerahditām un nepeerahdamām
dogmam. Šchis dogmas ir grossjufchās un attihštiju-
schās lihds ar laika apstahktem un idejam un tā tad if-
nashk, ka ari dogmatifkā kritika arween ir bijuse tif zero-
zis ideju pašchufschēchanās zihninā. Muhfu laikmets,
kas ir naidigs wifam un sewischki finifkam dogmam
(dogma = nepeerahdit, bet tomehr par neschaubami
pareifu peenemis ifteifkums), ar auktu weenaldšibu nofataš
uf pehdejeem iffamifufschēem puhlineem „eekalt mahšļu
peenahltumu kehds,“ kā Boalds teizis. „Muhfu laikds

* Franfchu konfervatiwa mehnefchakfka „Revue des deux mondes“
pahšifamais kritiškō.

šun swaigus taulus, ta fahf plafiat, ifzetās kraupi. Ari
dšeedserifchds sweedri un tauli fahf fadalitees un puht —
lā ronas augoni. Weenu wahrdū fatot — netihriba no-
mahz wifu ahdas darbibu, pehdeja wairē newar ifpildit
sawu dabifko peenahltumu kā meefas lihdsdarbineeze un
faskifimē pate aif derigas barības struhluma. — To wifu
nowehrfch tihrigais zilwels zaur lahrtigu peldeščanos,
ihpahchi masgafchanos filifā uhdenti. Seepes raiša
(lōfi) taulus un fchwamma palihds tos nobersēt. Ir un
paleek pateefšā, ka pehz gadā uf if katru galwu pateh-
reta seepju daudsumā toti pareifi war apspreeft jeb kuras
tantas ifglitības flahmofti.

Wef tam wehl flitais uhdens weizina ahdas elposchanu,
jo zilwela ahdā, lai gan daudf mafakā mehā nelā plau-
fchi, isdwascho ogles flahbi un ušnem afinis flahbekli.
Tahdā pašchā zelā weizina wefelibu meefigs darbs, ah-
das notihweščhana ar fasklapinatu aukftu, rupju dweeli un
elektriba. Pee zilwela ahdas elposchana naw tā attihštita,
kā pee dafschēem aukstānu dšihwneekem. Tā peemehram
warde war dšihwot bes plauscheem (kad tai tos ifgreesch)
wehl wairak deenas, jo plauschu weeta ušnemas elpo-
schanu ahdā.

Zita nofihme atkal ir peldeščanai aukstā uhdenti
sem klajām debesim. Šche trisht wairak swarā uhdens
temperatura — uhdens arween mehds buht aukstās nelā
zilwela meefa. Taisni fchis apstahllis nahf wefelibai por-
labu. — Kā wispahrtigi pahšifstams, latris preefšmets un
tāpat muhšu meefas datas flitumā isplehščas un aukstumā
fawelkas. Zilwels walkā apgehrtu, lai wina meefas flit-
ums par ahtru neifgarotū un panahf zaur to, ka wina
afinis pahfahwigi ap 37° pehz Zelfija.) Ahdā tek toti
smalkās afinsahberites, kuras pee wefela un apgehrtā
zilwela ir finams leelums un zaurmehrs. Kad nu eetom
peldet upē, ešerā jeb juhrā, kuru uhdens flitums muhšu
flimatā naw wairak par 15 lihds 25° pehz Zelfija, tad
ahdas ahberites fawelkas un zaur to fadsen leelu dau-
dsumu afinu eefschigds organds — afnās, neerēs, lungi,

smadsenēs, leejā u. t. t. Sagehrdotes ahdā atkal fa-
fifst, ahberites isplehščas leelas un fasilufchās afinis tel
atpakal ahdā — mehš fajuhtam tapehz pahšlamu flit-
lumu. Kad nu afins rinfofchana (irkulozija) naw pee-
teekofchi rofiga — afinis tel par daudf gauft, nenofkufst
deefgan drihs plauschds deht arjaunoschanās, eefschlige
organā tā fatot zeesch afinschadu, zaur to jawahrgft wi-
faut meefas datam, jo afinis peenes tān mafak ušuras
weelas, nelā tās patehrē — tad peldeščana aukstā uh-
denti ir wifu dabifakais lihdsflis, kas fazel afinsche-
ščanā jaunu rofibu. Kā pahtaga luhtram fligam,
tā aukstais uhdens wahjai meefas
darbiba ir spehzigakais dšinellis.

Abi mehri — tilpat meefas tihriba, kā ari meefas
darbības arjaunoschana — ir fawneefšami pirti. Siltā
gaisā un uhdenti ahdas ahberites isplehščas zil til ween
eespehjamis leelas, if eefschligeem organēem afinis fatel
ahdā, ta paleek fahrtā. Sweedru dšeedserifchi fahf flit-
raki darbotees, nelā zirreif, jo afinis peenes teem daudf
materiata, kas if meefas israidams — afinis top tihri-
tas, zilwels fwiht. Tad ar seepju palihdsību atswabina
ahdu no wifseem netihromeem un pehz wifa ta aplejas ar
auktu uhdenti. Aukstums nu ahtri fadsen afinis atkal
eefschligds organds — ahdā nobahf. Sagehrdotes ahdā
fakifst un afinis tel atpakal.

Pehz pirts zilwels juhtas it kā atjaunots, darbs weizas
labaki, gars ir atspirdfinats un domas notitinajas weif-
lakti. Wifs tas ir weegli ifflaidrojams, kad atgahdajamees
sweedru dšeedserifchu ufdewumu — tihri afinis.

Šipru fwihtschanu eewehrojām ari pee lipigām dru-
dšcha flimibam (auktais druhis = malarijo), kad tas u-
wojas sawām galam un sweedru parahdifschandās arween
aiflatamā tā laba fihme, jo ta leezina, ka afinis ir pah-
wahrejuščas flimības dihgkus (bakterijas) un sweedru
dšeedserifchi fahf israiditi bakteriju ifgatawofās un meefai
kaitigās weelas. To azumirski, kad flimneeki fahf fwiht,
noszau par trifi.

*) 5° pehz Zelfija = 4° pehz Reemira.

šči kritika ir jādejuše savu agrāko svaru; tā ir paturē-
juse til meza eeraduma nosīmi un palīfise dāšču retu
rolās par glihtu un par mahžitu islekoščos lihbjēli, lai
waretu aifšahwet sawus subjektīmos pafaulēs eestatus, bet
leelafai bafai ta der weenigi par segu garigas pafē-
mības, tuffčuma un peeklahjības juhtu
truhlumam. Bet wina ir grehti praktiā leetojama, šči
univerfala un muhščigā kritika, kuras gresnais simbols ir
Pallas Atenas*) galwa, par kuru wežais Renans reif tei-
zis, ka ta efot paleelinajusēs, ka tai efot wisadā finā ja-
paleelinajās, lai ta spēhtu faprafi ne wairs weenu wee-
nigu, bet wairaf daituma šķēras. Ar ščeem wahrdeem
lahds Frantschu kritiķis**) beids sawu spreedumu par aifte-
tisko kritiku. Tens (Taine) par wina fola: „Es juhtos
laimigs, ka man naw jāspilda til leels un grehts ude-
wums.“ Frantija, ka aifween literatūrā un mahflā, tā
ari šchoreif kritiķā dema Eropas tautam jaunā gara wir-
seenu, norahdidama uš dogmatiskās kritikas subjektīwo
raksturu un neauglibu un nodibinadoma analitisko kritiku.

Ari analitiskās kritikas fahłumi jau mellejami 18. gadu-
fimtenti. Herders sawā eewehrojama rakstā „Zdeen
zu einer allgemeinen Geschichte der Menschheit“ norahdija
uš zilweku garigās kulturās fataru ar ahrejo dabu un
mahžija, ka leele gara un prahta rafchojumi newis uš-
fkatami la neifprotami un neidibinajami zilwefa dabas is-
dšimumi, bet la dabas apstahku, klimata, tautas rakstura
un laika gara darinajumi. Ari dāšču Frantschu enziklo-
pedisti, femiščki Grimms, un kritiki, la Sent-Bewē
(Sainte-Beuve), isleikušči lihbjigas idejas par mahflē-
neela atkarību no laimeta eerafšam un idejam. Bet
wina domas neatrada pee ta laika kritiķeem un wehštur-
neekēem pelnito eewehribu, tadeht la laika garigeem ap-
stahki wehl nebija til tahtu attihstijusčees, lai buhtu ee-
fpehjamš oifht un pareifi apwehrt ščo ideju leelo nosīmi
un pareifibu. Te atkal redsam peemehru, ka eewehrojamaš
idejas isleiktās jau agralds laikmetds, bet naw warejusčās
laifi dšitalas falmes, tadeht la tam truhla tuwaka fatarā
ar laika wajadšibam, ar laikmeta garigo atmosferu; tās
drihš ween teel aifmirfās. Bet paet lahds laiks, atkal
lahds issaka tās pašas domas un raugi: ar brihniščtigu
waru tās fagrahbj laikmeta labakos un spēhzigatos garus,
atwee zilwezei nezeretūs isfkatūs, nepahredšamus darba
lautus. Kas par to laiku bija grosiķees? Weenigi dših-
wes apstahki un wajadšibas, is kuru nemanot ifauga
jaunas idejas un tās, las pirmās šchim idejam dema
dšimwibu, tās isleiktāmš wahrēds, pee tam pats nemoš
warbuht neapfinadams, ka lahds eepreelšch jau to pašču
domajis un islejis, ir laikmeta pirmais gara waronis,
kuru felo žiti gari to pabalstidami un žihnidamees preelšch
„jaunām pateefidam“. Glušči tāpat gahja ari ar ščo
pašču ideju, ka zilwefa gara darbiba atkariga no ahrejeem,
materialeem apstahkeem. Herdera un mineto Frantschu
rakstneeku isleiktās domas, las gandrihš wefelu gadufimteni
bija tilklab la peemirfās, muhtu gadufimtena otrā pušē
dabujusčās femiščku fwaru un nosīmi un palīfščas
par waldofšam. Žehłoni, las šchim laikā zilweku eestatus
par dabu, dšimwi un fadhšwes likumeem til leelā mehrā
grosija, bija pirmā lahetā leelās politiskās pahrmains
isgahjusčā gadufimtena beigās un šči gadufimtena pir-
majā pušē, las ismihžinaja politiskos aifspreedumus, tad
jo leelā mehrā dabas finibu metodes attihstijanas un ščo
finibu ušplaulščana muhtu gadufimteni un fatarā ar to
beidšot žaur ruhņeežibas leelisko attihstijanas rādītāis
tautas fainneežiflais — fadhšwes apstahku jautajums.
Wifš šče leele notikumi un pahrgrosijumi žimilifeto tautu
fadhšwe muhtu gadufimteni dema zilwezes nerimfšchajam
garam jaunū wirseenu, to pamafam aifwabinadami no
absoluto, muhščigo ideju wehrdšibas, tilklab finibā la fa-
dšimē. Kai gan wifš šče notikumi stahw wistuwakā
fawstarpigā fatarā, tad tomehr wisleelalāis eespaids uš
šči laika literaturas un kritikas attihstijanas dabas
finibam un femiščki attihstibas prinzipa eewehšanai finibā
par organifseem rādijumeem; uš ščo eespaidu jau norah-
dijām šči apžerejuma pirmā datā. Tadeht ari Tens,
kuru augščā minejam par analitiskās kritikas nodibina-
taju, sawu metodi nofauž par dabas finisko, to ialihdš-
nadams ar jaunlaiku, uš attihstibas teorijas prinzipēem
pamatojofšos botaniku (mahžiba par stahbu walfi), kura
no femes ihpafšibam un klimatifseem apstahkeem isfłaidro
stahbu dabu un ihpafšibas. Luredamees pee šči prin-
zipa Tens ušstahdija sełofču likumu: „Katrīs mahflās
rafchojums ir apwehšchots žaur sawu aplahrti (milieu).“
Tahfal tas sawu finibu falihdšina ar soologiju: „Tilklab
weenai, la otrai der par preelšchmetu noteiktos fugas dših-
wu, organifsetu rādijumu. Tilklab weenā la otrā pirmat-
nejās formas ir mantojamas žaur eedšimibu (hérédité,
Vererbung) un žaur apstahku grosiščanos eemantotās for-
mas pahreet pehž eedšimibas likumeem uš nahłofčo pa-
audži. Weenā, la otrā organifsetais molekuls (mafata žer-
mena dalina) attihstās weenigi sem aplahrtines eespaideem.“
Tahfal tas teiz: „Ahrejee dabifsee apstahki, aplahrtne,
rada tāpat w e h š t u r e eewehrojamas mahfleneekūs, filo-

sofus, tizibas dibinatajus, waldibas wirrus, las spēh-
peepilbit sawas tautas un laikmeta welejumos, la tee
d a b ā leel pafstahwet til tam stahbu un dšimweeku fu-
gam, las wislabaf spēhž peemehrotees sawa klimata un
femes ihpafšibam un apstahkeem.“ Kā redšams, šče
likumi smelti laifni is Darwina mahžibam un Tens tos
fawds kritiskds rakstds (Angļu literaturas wehšturē un
pehijumds par dāščēem Frantschu un Romeešču rakst-
neekēm) ari or apbrihnojumu isweizibu un aifpahrību
mehžinajis žauri weft. Šchahda kritika, la weegli no-
fłahr fams, prafa dauts pamatigafas un dšitalas finafša-
nas, la agratā literariķā kritika, kura, la redšējam, fahdā
wehž gataweem preelšchrafkeem. La prafa ne tilween pa-
matigu rakstneeka darbu pafihščanu, bet ari pafščas fina-
ščanas par laikmeta politifseem, fadhšwes un kultur-
wehšturigeem apstahkeem un pat femes dabiffo apstahku
pafihščanu. La fahdā pilnigi pehž dabas finibu meto-
des, kura ari is pamatigi eewehrotu parahdijuma (ekspe-
rimentu) falihdšinas mehgina ušstahdit wispahrigus
likumus. Šchahdā žefā fahneegi likumi un spreedumi tad
ari war buht brihwi un neafkorigi no pehtneela subjektīweem
eefstateem un tadeht ari analitiskā kritika beelšch ween mehdš
noftahdit sawu pehtijumu panahłumus un spreedumus par
pilnigi objektīweem. Tens raksta: „Mana kritika neme-
gina mahflai ušspeel preelšchrafstus, ta til ispehta winaš
atti hšibos likumus, interesedamds preelšch wifam mahflās
formam un fłolam, pat preelšch tam, kuru nam nekahda
fatarā un kuru wirseeni ir pretigi.“ Un teefšam apbrih-
nojama ir wina dautšpušba un gara spēhja eedomatees
tilpat labi jaunako Frantschu, la fłahfko Angļu un wejo
Greeku un Latīnu dšejneeku un rakstneeku gara un juhtu
pafaulēs, karakterifet tilpat labi Rafaela, la Rubensja
mahflās darbus un laikmeta eespaids. Bet lai gan ne-
weens negribēs noleegt ščo prinzipu pareifibu, tad tomehr
lafot šči leelā kritika rakstus, peemehram wina Angļu
literaturas wehšturi, katram isleifsees, la fahis botanikis,
aprafstidams dāščadus stahbus pehž sawas finiflās meto-
des, par teem deegan nomanami isleiz ari sawu spreedumu.
Starp Angļu rakstneekēm jo pafšču telpu eemē Šchē-
spirs, Swifis un Karleils (Carlyle); ščo rakstneeku tehlo-
jumi un pšitologija ir ihsti kritikas meiftera darbi un se-
wifški nodafa par Swifitu teel wispahrigi peelkaiita pee
wislabafā, lo Tens rakstijis. Gemeslis, tadeht Tens laifni
ščeem rakstneekēm peelšchihris leelatu ušmanibu, mellejamš
garigajā radnežibā, las fahitija kritiki ar ščeem leelajeem
gareem. Šchēspira dautšpušgums — unimerfalifms, til-
lab, la Swifita druhme, fšepiftee pafaulēs ušfłati, Karleila
ideju bagatiba un dšejiflais fšils atrada aiflanu Tena li-
terariķā rakstura, las femi faweenaja mahfleneeku, praht-
neeku un fšingru pehtitaju. Šchos garus, kuruš tas wis-
labaf faprata, tas ari wislabaf spēhja tehlot un analifet.
Tā tad ari analitiskā kritika newor femi flawet par pil-
nigi objektīwu, fšingri finifku. Ari ta ir lihds finamam
mehram subjektīwa, lai gan šchāi subjektīwibai naw ne lah-
d ad lihdsibas ar aifteiflās kritikas weenpušibu. Šchis
analitiskās kritikas subjektīwais un perfonigais rakstus is-
fłaidrojas glušči weentahrtšči pehž winaš pašas meto-
des, jo tāpat, la mahfleneekūs, ir ari kritiķis apwehšchots
žaur wina garigo un dabiffo aplahrti. Ari kritiķis ir
fahitits nefaraujamām fahitem ar sawu laikmetu, ari wifšch
ir meefšgs rādijums ar sawām eedšimām perfonigām juht-
tam, kuras nelad nepaliks beš eespaida uš wina gara
darbību un la šchahde, žaur sawu aplahrti noteiktis rādij-
jums — indiwiduumš, tas war tāpat noderet par preelšch-
metu žitai kritikai, la katris mahfleneekūs jeb rakstneekūs.
„Newis kautlahdas aifteiflās, religiflās, jeb moraliflās
dogmas peepilofšchans interesē analifefofčo kritiki, bet
las to interežē no fahłuma lihds galam, ta ir žilwek d
w e h š e l e. Un šči dwehsele, pat ja ta ir newefela,
fahojata un nofeelšiga, preelšch wina ta ir tilpat intere-
fanta, la wefela, tikumiga un newainigā.“ teiz lahds
Frantschu kritiķis*). Šchimis wahrēds ir isleikta tilklab šchis
kritiskās metodes finifkā nosīme, la ari tās truhłumi, —
truhłumi tant finā, la finiba lihds šchim wehl naw pahpe-
juše pamatigi ispehtit likumos, pehž kureem norihinajās
zilwefa juhtu un prahta darbiba. Te atkal atrodamees
tant weetā, kur finiba, palikdama hipotetifla, pahreet
mahflā. Šče ir darba laulš abeem, tā finibai, la
mahflai; te ir weeta hipotefem un fšekulofžijam, finams
til tad, ja tās turas pee pateefības un peedšimwojumeem
un newis lidinajās pa mahłoneem, jeb nogremdejas
fapnu walfi.

*) Tassot, op. cit. pag. 258.

ari warejis un tahfal jautadama, žil-tahlu-tam isde-
wees sawā rafchojumā eestehpt sawa laikmeta idejas,
isleikt ta zenteenus un wehlejumos. Augstafō goba afgu
ta peelšchir tam rakstneekam, tam dšejneekam, las wispil-
nigati un wisdšifeti spēhjis isleikt ne til ween to, lo tas
pats jutis un wehļeees, bet lo fahutis un wehļeees, pehž
la žihņiķees wina laikmeta, wina tauta, žilweze. Leele un
ihstee dšejneeki pehž winaš ir tes, kureem ar leelā Angļu
dšejneeka Šchēspira Hamletu runajot — wislabaf ir isde-
wees „rahbit sawam laikmetam wina
pateefo fšoguli.“ Bet šči kritika newaifmirf ari,
la uš preelšchu eefšana un attihstiba ir žihniščh, la katra
laikmeta garigeem un materieleem panahłumi ir dimu preteju
stahwu žihņina anglis — rezultats. La eewehro-
netif ween tagadni, mehginadama isfās
atminet nahłoni, ta nogremdejas ari
pagatnē, eewehrodama un isfłaidro-
dama ari to stahwu isfšelfčanos un
wajadšibu, las žilwezi mehgina fahitir
pee pagatnēs. Eewehrodama wifās žilwezes gara
darbības parahdības, šči kritika paleel par ihstu univer-
falu gara finibu un peenudama empirifko (uš eewehroju-
meem pamatojofšos) finiflās pehtifšanas metodi, ta
tahda, la tāpat, la dabā, tā ari žilwezes gara darbiba
walda nemifofča grosiba, noteel wifš pehž teem pašēem
wispahrigeem attihstibas likumeem. Wislabaf un wis-
ihfati šchis kritikas raksturu tehlo lahds no genialateem
18. gadu fimtena rakstneekēm, proti Staēl Holstein kundse,
wahrēds: „Tout comprendre, c'est tout pardonner.“
Wifū faprafi ir wifū peedot.

P. M.

Wafu tirgi.

No J. Krumipa.

„Laifnais gabda par sawa lopa dšimwibu, bešdeewigā
apšchłofčanas ir neshchēliba; pehž fawēem darbeem juht
tapfeet teefati.“

Drihsumā atkal eesahłfees tirgus laiks. Pahrrunafim
tapehž lahds wahrēds par apeefčanos ar muhtu mah-
lopeem tirgds.

No neshcheligajeem dabas waldneekēm — žilwekem —
lopinēem muhtu tirgds jazeelšch un japanes nereti foti
dautš. Wisnekreemati un neshcheligati ar teem apeetas
meefneeki un „firgu barušniķi“ Bet ne dautš žilwezigati
un kreemati ar teem apeetas ari dāščs labš žis.

Ušfšimešču tilai nedaudž un turfłah wehl tos newai-
nigatos tirgus fłatus, kuru žehłons žilweks. Mantfahriba
un neshchēliba ir atkal tee žehłoni, las dabas waldneeku
žilweku uš tahdeem darbeem fłubināt fłubina. Bet waj
tahdi nezilwezigati darbi gan newaretu palift nedariti nejee-
fhot pee tam ne mafako faudejumu? Ešmu pahrlēezinats,
la „ja.“

Wehledamees žilweku nomahłtās šchēfširbības un lihds-
žeeitības juhtas jel druhžin modinat un fohelt leelaku waj
mafaku lihdsžeeitibu pret lopeem, es šče ušfšimešču, la
jau teizū, dāščus nekreetnūs tirgus fłatus, fłatus, las
gadas wisbeelšchaf, žitu wifū aifstahdams tirdšneeku pašču
pahdomafšanai. Es greibu tilai atgahdināt nekreetno
darbu ihsto nosīmi un lai tad isfłatrs pats ščo jauta-
jumu tuwal apstata un pahrdomā.

Greefšimees pee jau reif mineteem „barifšniķeem“. Ar
noluhku eeguwis fłibu firgu „barifšniķis“ grib dših
ar to pelnu un wina finams pahrdot par dautš augstaku
ženu, nekā tas pašam mafšā. Kā lai to isdara?
„Nebarifšniķi“ tatšču fłiba firga labpahrē nepirks. Nu,
muhtu „barifšniķis“ nemas firgu no fłibuma isfahrtet.
Bet la gan wifšch to dara? Nekreetmais, mantfahrigais
grehtdaris eedšēn firga wefelās lahjas nagā blatus. paf-
wam naglu, jeb waj ari pee „wehšfšcheem“ noseen fłibo
lahju it žeeiti un fšipri ar aftru. Žaur ščo firgš teel
padariš „fšihws uš abām lahjam“, fłibot wifšch wairs nek-
libo. Šchahdu fšihwu firgu „barifšniķi“ niķu nefinatais
pirks dautš drihšaki, nekā fłibu un famalfās par to ari wairaf.
Un re, barifšniķis sawu noluhku panahžis: wifšch firgu
pahrdewis un nopelnifšis kreemtu grafē. Šče es tehloju
apeefčanos ar fłibu firgu. Lihdsigi rihtlojas ir žiti.
Nohfłitos lopinūs „kangere“ wiswifadi. „Wefšchaf“
(hauščhietu) nosłehpi ar koleku (bometu), kuru eedot fir-
gam leelā dautšumā, — un „plehščas“ tā isfšehre, la tās
wairs nepafihst ne pats labakais to wafinejs. Saprotams
gan, ka žaur to fahojā firgu uš wifseem laifseem; dāščreif
pat tas nospahrēfšis. Ja grib firgu pataifst ihsti drangu,
tad tam eedot leelā mehrā alonu, u. i. i., u. i. i.
Wislabafai gan tā prot rihtotees fšchigani un Šchihdi,
bet man finami dautš; tahdu wiru ari muhtu pašču
tautā, ir tahdi fahitini, las pa rudens laiku laifni uš firgu
„andees“ ween fahw. Sirgus „kangeredami“, lehti eepir-
dami, dahrgi pahrdodami, tee dāščreif fapelnot šchā fem
wifa gada pahrtiku. —

Sirdšimeem breefšmigas fahpes aimesofčus afos pahtagu
greesēenus un žitu nekreetnu rihtofčanos ne-eewehrodami,
peegreesifim sawu wehribu meefneekēm. Dāščs labš no
teem naw par „firgu barifšniķeem“ fšchiganeem un
Šchihdeem nebuhł labaks, ja wehl ne neshcheligats, faw-
nafs. Aitu fupfšchji, fapirfufšji baru aitu, fahseem tam

*) Pallas Atena bija Greeku deewete.
**) Tassot „Les evolution de la critique franç.“ pag. 12. (Paris 1890.)

lahjas ar zeetēm strīķem, ka lai vaj ahda pusču eet un tad sajmeešč tās wifas weenā gubā. Šahhdā stahwolkt tām japawada wifa deena. Pret wafaru, tad jau turgus eet uš beigam, winām strīķus attaiša, palaišč wafam un dšew projam un kaut gan daudšas no tām nespehji ne lahju uš augšču pazelt, tad tomehr jaeet uš preešču: peedseh-ruschā dšineja pahtaga jau luht ir afa un greešiga.

Ne mašums sahpju japanes ari leellopeem, ari ar teem apeetas ne daudš zilwezigati. Lai lopi eetu labaki uš preešču, tad meefneekš kleeđi lopam auši, „aiflaušč „hipu“ (asti) un žitadi. Žuhlam tas pats pošis un ja wehl ne leelaks. Winu breesmigā kweeščhana, kas eet žaur wifem lauleem, šubina, ka pašču reiši lahdu no tām „apstrahdā“. Lai ušmetam ažiš. Lopinšč atgahšis ar muguru uš semi, preešč un palafas lahjas sajeetas kopā, boniis iřmaults tām žauri un tā nu to nes no pahrdeweja uš pirzeja rateem. Žuhla kweež, to mahš, tā kā žauru waj aušis zeeti.

Ēšam jau deesgan apstatiušči ščo nekreetno turgus biłdi. Mums peeteel! Brihnumš, kur gan paleel „turgus fargi“, ar tām baltām numuretām papira šreħmelem (lořnem) pee žepurem. Bet tee gar ščo ne-leekas ne finot; teem žiti ušdewumi, žits apřargajamais. Wini luht, ņtatas uš to, ka šchis pats žilweks, šchis sa-prahdigais bahrgais žogis, radibas lungš nezeltu kildas, neřagtu, nepazeltu rotas pret šawu tuwatu. Ja, ween šchis ir winu noluhks, winu ušdewumius. Turgus fargš apřargā spehžigo buhri žilweku no otra tahda pat žilweka, un atřahji žilweka nescheħligās rotās, šamehrā neezigo lo-pini neapřargatu. Ko gan tas leezina? Waj gan turgus farga iřtam ušdewumam ari newajadsetu buht, raubšitees iřti uš ščo pehdejo nebuščhanu, uš lopinu moziščhanu un laudis luhtot no tam atturet? Ja gan! Bet se-wiřču apřahku deht wini neleekas par to ne finot. ņi, žilweki, žilweki!

Ja nu neman wehrā, ka uš turgus top no wezateem liħđi westi ari winu mařinee, tad waram gan eedomatees, to wifu tee šče nemanžas. Nešcheħligā apeeščhanās ar lopeem eespeeščas dšiti winu jaunajās řeřninas un prohā. Papreesešč gan wehl behrna jaunajai řeřnintai lopinu šcheht un winšč pat raud, bet wehlat winšč eet tos paščus želus un dara tāpat. Ja nu eewehrojām, ka behrni peefawinas turgū beš šča ari wehl žitus nei-funius, nořtatidamees „šaldajā greħlā“ pee leelajeem, tad gan tee uš turgu nebuhtu neman wedami un mehs waram behrnu wezatus no tam titai brihđinat. Bet tos jau nu weenreiš tā ir, ka tos wedam un laitam ari wedišim arweenu liħđi, bet tad wiřmas aifrahđišim un tos pa-mahžišim, ka ari lopi ir tāpat dšihwi radijumi, tā žilweki un ka tos nedriħti mojit un spihđinat.

Ja wehl iřgati ņtatamees turgus druhšmā, tad eerau-gam tur ari daudš pušaugu seħnus un ņtuhš, ka ari jau-nektus un jaunawas. Ko gan wini wiři šče meħš? Waj turgojas? Ne! Jau no wezateem laudim iřtas waja-dšibas pehž atnahkuschu turgū, ja daudš, tad deřnita dafa, žiti wiři, liħđi ar mineteem jaunajeem nahš „tāpat ween paštatitees, padšiwotees“. Saprotams, „pařtatidamees un padšiwodamees“ nepaleekam ari lapeikas nepatehre-jušči un daščreļ palaiščam iřti par daudš“. Bet waj gan newaram baudit par ščo „pašču naudu lo augřtatu, žehlaku, kreetnaku, nelā pelamos turgus preešč. Ja gan! mums jařata, ka to waram gan. Lai eegahđajamees ween par šawu krahjumu kreetnas grahuiatas (lah-das gan turgus „bodeles“ neatradišim; šče teel publika barota waj weenigi ar seħnalām), lai parakřtam laifrařtus, lai apmeklejam kreetnus prahtu un garu pajlajo-ščus iřriřtojumus: teatrūs, konzertūs, jautajumu wala-rūs, preeščlajijumus u. ž. Par šchahđām teetam nauđu iřdodami, mehs baudišim, kas mums nešis augřus un noderēs ne titai weenai deenai ween, bet wiřai dšihwei.

Waretu gan wehl teikt lahdu wahrdu par aprahđiteem nescheħlneeem, nežilweziģeem mahjlopinu možitajeem. Bet tos atřahšim winu řiřdšapřinas teefasčanai, uřkau-dami wineem wifem kopā un katram par femi: „Žil-weki! Pehž šameem darbeem juhs tapšeeť teefati!“

No eekščjemes.

a) Waldibas leetas.

Semneeku banku darbibu, ka „Now. Brem.“ řino, nořpreeņš iřplatit ari uš Baltijas gubernam.

Žeřuministrija iřřubinajuse pawehli, pehž luras 55 gadus wezi dšelšžetu eeredni, uš křona dšelšžeteem tuh-lin atlaiščam no weetam. Turpmat tahds pat noleh-mums ari nahščot par privatdšelšžeteem.

*) Newaram šče (ir daščā žitā weetā) glušči peerēři žeen. autoram. Žilwekam, žil ween mař eepheħjams, jacepařiššas ar pašauti. Daščam labam ari no min. jaunleekem un jaunleekem turpmatā muščha gaitā, kas šin buhs nepezeēščamī wajadšis apmeklet turgus, tadehl nebuht nelakt, ja tee ar to jau agrak eepařiššas. Ēalwenatāis, mums jagahđā par iřtu un patešu řiřs un prahta iřglibitibu — lai žilweki wairat eephehtu atřurees no nekreetnibām un wiřwiřadēem wiřinajumeem. Šelis ne-rubš, kreetnajs ar teehjumu nowehřišees no wiřām nekreetnibām. Reč.

Widšemes gubernā par apriřka wezako ahrētu eezelšs Žurjewas apriřka ahrēšs Kriřtijaņs Strömbergš.

(W. S. A.)

Par Rigas garigā feminara inspektoru eezelšs Pleř-kawas garigā feminara inspektors Potrowiřis.

Želgawas pasta kantora VI. iřřiras eerednis Georgš Stjagowš pahřzelšs tahdā pat weetā uš Kuldiģu.

Želgawā par teefas iřmekletaja amata iřpilditaju eezelšs Lutuma apriřka teefas iřmekletaja amata iřpilditajs Dobrowořistis un ta weetā atkal eezelšs titular padomneekš Melnikowš.

b) Baltijas notikumi.

Wisauģstakā pateiziba. Rigas eedšiwotaji un Widšemes muiščneeziba nořahrija uš Wina Keiřariřtas Augřtibas Leekņasa Aleksandra Michailowičša un Leel-ņases Āņenijas Aleksandrownas lahšam Winu Keiřariřtām Majestatem wiřpadewigalos laimes wehlejumus, uš kureem Wina Majestate Kungš un Keiřars Wiřscheħligi Pats ar Sawu roku uřakřiřis: „Šiřnigi pateizamees wifem.“

(W. S. A.)

Sloķas-Dubultu draudņei 10. augustā bija iřwehtu deena, jo tad winas jaunais gans Ēd. Seibota lgs pahr-weda no Rigas šewim laulatu draudņeni. Jau no pa-řcha riřta laudis řeibšas uš mahžitaja muišču puščot un taiřit goda wahrdus. Želā bija uřzelti 2 goda wahri ar jaukeem transparentem. Pee mahžitaja muiščas pee-brauņot jauno pahri řagahđija řarewju muřita un miřšis laušču pulks. Muiščā ee-ējot otris muřitanti foris speh-leja „Klusa naktis“. Muiščas preeščā bija jauka apuģu-noščhana un pee leemeneem lepojās greņni goda wahri ar štaištu transparentu: „Tas Kungš lai ir ar Žums.“

Jecis.

No Smiltņes rakřta „Deen. Lapai“ par wairat šchauščaligeem, breesmigeem atgadijumeem, kuri rahda, žil breesnigi žilweks war grint: 29. juliā uš leelžeta no Wilku muiščas uš Papiņu eetot 2 řurřienšlauņitaji bija uřbrukuschu lahđai pee Wilkas pagasta peederigai meitai, to eewilkušči žeta malā atrodoschds meeščds, aifbahjušči muti ar meeřneem un pařrahđajušči waras darbus; kol-lis bija řařchnauģts řils un apgehrbs nořmeħrets melns. Wilka muiščas řrahđneeki gan bija peebroukuschu pawiřam klah, bet newarejušči nolert, jo šche sprukuschu řiřgā eekščā, laiduschu to nagi nes Wilka muiščai žauri pa žetu uš Wallas puři. No Wilka muiščas dšinuščees ar wairat řiřgeem jahščus palai; netahlu no Wilka muiš-čas ar rreitbrauņeju paliħđišibu bleħščus noħeħušči un atmedušči atpalak uš Wilka křogu. Āħreji aifřubrijušči neģeħtus uš Smiltēni, kur paščulak atradās teefas iřme-letajs. Pee iřmekletaja jau bija preeščā dšiwiziti tahđi pat atgadijumi. Rahds Smil-tenees bija uřbruņis meščā lahđai Palzmareešču meitai, tāpat ari lahds otrs, kas bija uřbruņis lahđai Blomenee-šču meitai meščā lopus ganot. Tagad wini wiři řa-gaida šawu pelnito řodu.

Jaun-Peebalģā pee tureenas mahžitaja praħweřta Raehłbrondta par mahžitaja paliģģu peestahjees muřsu tauttees teologijas (deewwahrdu) kandidats J. Dšolinsch.

No Welenas. Juliā mehneščha pehdejšas deenas Welenas draudņe dabujuři no Augřtas Waldibas atlauju, želt wezās koka baņnijas weetā jaunu muħra Deema namu. Baņnijas buhwi eelahkščot pehž trim gadeem, pa kuru laitu japeewed wajadšigais buħw-materials. Jauno Deema namu taiřščot turpat preešču lalinā, kur wezais Deema namš řahw, titai kreetni leelaku. Rā nolemis, tad ba-ņnizu taiřščot 20 ařu garu un 10 ařu platu. Šchjeenee-šči jau ari řahš peliřt rotas pee šči šwehtigā darba. Tā weetejais mahžitajs ar waldibas atlauju jau iřriřtoja Wiřmas beedribas namā bařaru jaunās baņnijas buħwei par labu. Ēeneħmums řneedšas liħđi ařtoniřimts rubleem. Žereřim, ka žeen. mahžitajs ari uš preešču řagahđas lahđu iřriřtojumu řchim teizamam meħřim par labu.

X.

No Lejas žema. Školotaju kuru Āalna řkolā tita řehģti 30. juliā. Rā par wifu kuru laitu řarp kuru apmekletajeem un winu wadiņu ir waldijuři iřřena draud-ņiba un weenprahtiba, to it řlaidri peerahđija ari kuru pehdejais brihđis, uš kuru kuruřtu kungi bija řagahđaju-ři bagatu kopmeelastu, lai waretu wehl reiši preešč šchřiřčanās kopmeelastu bij' ari eeluhģti weetejais pagasta wezakais un rakřwedis, kureem no kuruřtu puřes tita iřřařitas pateizibas par brihwi atwehletām řkolās tel-pam. It řiřnigas pateizibas un daudšrahřtigi laimes wehlejumi tita iřřařiti kuru waditojam, žeenitam tautas braħlim Dineberga kungam, kurešč šchāi iřřajā kuru laitā bija spehjis eemantot pee wifem kuru apmekletajeem řiř-nigu miħleřtibu un žeenibu. Āri žeen. inspektora kungam ar řraujajeem Ēaņjas wiřneem tita nořuhtiti laimes weh-lejumi. Wiřpehđigi preeminedami šawu Semes Tehru no-řbedeja walřs himnu un — iřřchřiřrās.

N. N.

Jaun-Gulbeneeščeeem 30. un 31. juliā deenas bija iřřtas iřwehtu un preela deenas, jo tad muřsu Dřee-dasčanās beedribas telpās weeřojās muřsu eeģeenitais un eemihřotais Latweešču teatra teħwš Adolfs Allunans,

iřrahđidams abās deenās teatra iřrahdes, pee kuru ari peedaliķas weetejee teatra spehři, kuri tā jaatřiřti, spehleja žaurmeħrā iřti apmeerinošči. Meħšams, ka řarp wineem doščs labs kreetnis spehšs. Sewiřču atřinibu řinams iřpelnijās Adolfs Allunans, kuru publika apřweiza řkolām gawilem, tam abds wakarās pašneegđama kofčus lauru wainagus. Publika jutās preezigi pahřteigta par wina teizam. iřwežigo spehleřšanu. Muřsu wežā Adolfa dšeedatās kuplejas, kuras tas peefoģoja doščas nebu-ščhanas, nebuhs til brihř aifmirtamas. Tās gahja pee řiřs. Neaifmirtama nūriis paliks A. Allunana weeř-ščhanās, neaifmirtams wezais Adolfs. Mehs iřchřiřramees „uř redseščanos,“ ja, „uř redseščanos!“

No Žefwaines. Šchoreiš žeen. „M. W.“ lařitajeem pařahřtiřču řčo to par muřsu draudņes řtolu. Šchui řkolā řrahđā dšiw iřkolotaji: Žimeš seminarijas audņenis D. lgs, kurešč ir ari draudņes ehģelneekš un Šch. lgs, Baltijas řkolotaju seminarijas audņenis. Wiřs darba řinagums gut uš otra řkolotaja Šch. lga pležeem (tā tā tas prot řreewu walodu), kurešč ščo nastu jau wairat tā deřniti gadus pazetigi ir nešis. Mehs tā eřam paradu-šči, ka tam, kam leelaks darba daudšums, leelaka atbīl-diba, tod tam parasti ir ari leelaka alģa. Paraudņimees, waj mehs ščo meħrauklu wareřim ari šče peelit. D. lgam, ka draudņes řkolotajam un ehģelneekam ir pee-ščķirta deesgan plařcha seme, plařčas plawas, wiřšč ja-nem beš tam wehl řeežinus, ari wifa řkolās nauđa no lahdeem 60—80 beħneem (pa 12 rbi. no laira beħra) paleel D. lgam, pee šcheem eemahłumeem wehl peefaitamī eemahłumi no baņnijas darščhanām, řriřibām, beħrem u. ž. D. lgs brauņ ar dšiw řiřgeem un dšihwo gliřtā, ehřiā dšihwolkt, kurešč řařtahw no 4 iřřabām. Šch. lgs turprei řanem no draudņes 500 rbi. gada alģas un dšihwo žunta iřřabā, til mařā un femā, ka peeaugščam žilwekam gal-wa metas greeřiřs, bet pee tam uš wina plžeem, ka jau unieju, gut wiřas řkolās darbu daudšums. Waj tas ir-řriřģigi? Waj liř leelai un waretu teikt pat turigai draud-ņei, tā Žefwaines draudņe, nebuhtu eepheħjams ščo leetu labat nolahřto? Ne-eeteizu, lai D. lgam wifu atnemtu un atdoju Šch. lgam, tas atkal nebuhtu pareři, jo D. lgs taiřču wiřus řawus spehłus ir řeedojis Žefwaines draudņei un tadeht wiřšč ar piņu teefibu war prařit, lai wina wežuma deenas taptu apdroščinatas. Bet waretu to leetu warbuht tā nolahřto, ka Šch. lgam doju teefibu řa-nemt řkolās nauđu no beħneem, tad winām piřmāhřt buhtu wairat patiřčanās řrahđat, un otrahřt ari wina nahłotne buhtu nodrořchinata. Dšihwolkt waretu winam řagahđat, ja waj nu weenā, waj otra řkolās ehřas galā, uřzeltu otru řrahwu. Liħđi ar otra řrahwa želščhanu buhtu peeteo-ščkatas telpas ari řkolās beħneem, kureem řchimbriřščam truhřti un pat nepezeēščamī truhřti mařgajamas un ehđamīřtabas; ari gulama iřřaba ir nepeeteoščha un meitenem pawiřam tahdas naw; winu gulama iřřaba ir klaje. Draudņes aifřahweem — konwenta wiħreem gan dēreju uš ščo leetu greeř masleet weħribu un nopeemati un pama-tigati ščo wiřai řwarigo leetu pahřpreeřt un — eřnu pahřleeģinatš, ka es šchis řindinas nebušču wiř par meli rakřijis. Beģiģas gribu wehl aifbīlđinatees pee žeen. D. lga, ka naw nebuht mans noluhks, Žuhřu intereřem kaut tā nebuht kaitet. Es til meħletos, lai liħđi ar Žums buhtu eepheħjams žilwezigati dšihwot ari otram řkolotajam.

M.

No Wilandes. Reřen, 6. augustā, ap pulřti. 11 wakarā, tā „Jell. Anž.“ řino, iřdaritš atentats (uřbrukums) uš Rabalās wiřmeščha kungu Wřřeru. Meščha kungs patlaban řehdejis pee řawa rakřtama galda, aifpeedis galwu uš kreiřas rotas un řarunajees ar lahđu apařč-meščatungu. Te peepešči noriħš řchahweens, kas wiř-meščha kungu eewainojis rotā, waģā un deģunā. Sawu-daris, tā domajams, atradees tuwu aif loga un uřbrukumu iřdarijis atreebības noluhkā.

Wilandē iřnahš plauřtu leelš Waħžu laifrařtis „Jelliner Anzeiger“. Tagad iřchis laifrařtis řino, ka tam eřot 250 abonentu. Daščureiš tas řuhrojās un řcheħlojas, ka tam ne-eřot materiala, ar to řawas řleģimas piřdit un tadeht wina iřdewejs eřot peeřpeeřis formatu (tā tā tā ne-ģigu) wehl pamāřinat. Žiti Waħžu laifrařti lausa galwu, kur tahda parahđiba warot žellees. „Dlewits“, iř kura mehs ščo řino iřneman, pee šči řinojuma wehl peeřimē: „Mums turprei atkal jādriřnas par to, ka tahdā mařā řgaumu piřřehřinā, lahđā Wilandē, pawiřam jel lahds Waħžu laifrařtis war pařahwei, kaut tas ari ir tiřpat mařs tā Wiřpūtans.

L. N.

Šarp Wilandu un Leel-Žahnu muišču eeriģ-tota jauna telegrařa linija. Leel-Žahnu muiščā 11. au-guřtā atwehřta paliģģa telegrařa nodata, kur peenem tiř-lab eekščjemes, ka aħřemes telegramas.

Walķas - Pernawas un Wilandes - Plateres dšelšžeta buhwi, ka dšird, wareščot eesahłi titai nahło-ščā pawafari, tā tā liħđi 1. augustam wehl nebijuse at-nahłufe waldibas atlauja.

Žurjewā pehdejā laitā notiřuščas toti daudš puřh-ščhanās un tas ari naw nelahds brihnumš, jo tur křogelu un aluřbodeļu toti leelš řtais. Tā nupat 8. aug., plřti.

1/211 vakarā, bijis zaur naktswaltneela un gorodowoja switpeeneem atkal dsirdami schauschafigi „palihgā“ kleebseni. Rahds A. S. gulejis us eelas afinis. Trihs tehwinu to faburttijufchi wairakās weetas galwā un ori weena ajs bijuse iſſiſta pamſam laukā. Kā „Poſtinees“ ſino, tad tilai weens laundaris ſakeris un ſaſeets; jiti aiſnukuſchi. Wiſe ſchelojas, ka tam, kurſch walarā gribot iſeet, wajaot leelas droſchibas, jo beeschee uſbrufumi un kauſchanaš iſbeedejot waj latru zilweku, tā kā neweens wairā walarā uſ eelas nejuhtotees droſchs. Min. nakti notikuſchas ir wehl žitas pluhſchanaš. Noſiſts ari kaħds ſuhe-manis, kurſch bijis peedſchrees. L. N.

Jurjewā 1. eejirka meerteſneſis neſen weenā paſchā deenā noſodijis 16 galas pahrdewejuš par to, ka tee ne-eewehrojufchi noſajumus par tihribu — ar 12—30 rbl. reſp. 3—10 deenam areſta. — Jurjewas aprinki (Rigenē) kaħda 4 gabus weza meitene (behrna wezali eſot wideja auguma) ne-eſot wehl ne pitnas 20 zollas gara un ſwe-rot til 7 mahzinas.

Jurjewas uniwerritātē ezejti: par ſiſitas ahrlahreju profesoru — Sadowſkis, par ſkomeſchu teſibu profesoru — Paſeſ, par ſiſtologijas ahrlahreju profesoru — Maſ-tawas uniwerritates dozents — Popows, un weetejās uniwerritates žiwitteeſbu profesors Gutajews pahzjelts uſ ſijewu par tureenes uniwerritates profesoru.

Kurſemes ew. lut. konſtorijas ſchi rudena juridita tils notureta no 25. oktobra liħdſ 8. nowembrim — un ſchi gada Kurſemes mahzitaju ſinode ſanahls ſch. g. 8. ſep-tembrī.

Wesenbergā (Zgaunijā) attauts tilai 7 ſchihdu gi-menem uſturetees — dſihwot. (Olewiks.)

Newelē neſen, 1. augustā, polizija iſdarijuſe kratiſchānu pa wiſu pilſehtu un atraduſe 50 žilwekas beſ pa-ſem, to ſtarpā 20 ſeeweetes. (New. Jſw.)

No Simunas (Wesenbergas aprinki). Kaħdānu tu-reenes ſaimneekam neſen noſudufe gowš. Beħz ruhpigas pakatmelleschānas gowš atrasta kaħdā žitā žemā pee kaħda ſaimneeka. Uſ pagawezatā jautajumu: „Kur gowi neħni,“ tas atbildeja: „Aradu!“ „Kamdeħt tu manim, kā pagawezakajam nepaſinoji, ka gowi atradi,“ turpinaja pagawezakais. „Es pats eſmu ſawš pagawezakais un teeſas wiħrs,“ otris atbildeja. Leeta nodota teeſas iſmelleschānā. L. N.

c) No žitām Kreewijas puſem.

No Peterburgas. Finanſchuminiſtris Wiſe ſcho nedetu želoſchot uſ ahrſemem un ta weetā pa wina wairaf nedetu ilgo prombuſchānas laiſu miniſtrijas wadibu uſnuemſchotees ſtepenpadomeeš Zwawſchſchentowš.

No Peterburgas. Eeſchleetu miniſcija, kā dſird, eeſuſtinajuſe jautajumu, ka wiſur turguš deenas, tā gada, kā ari nedetas, buħtu no ſweħteenanam pahzjetamas uſ ſeħteenanam.

— Kreewijā nodomais buħwet dauſ elewatoru, kuru buħwe ilgadus iſmaksas wairaf milſonu rbl. — Beħz Rabinina aprehlina ſtažiju elewatori iſmaksas ap 136,500,000 rbl., žentrālee — 210,000 rbl. un elewatori oštās ne mafal par 72,900,000 rbl. Tā tad elewatori pawiſam iſmaksas 419,400,000 rbl.

— Spirta iſ Kreewijas no ſcha gada 1. janwara liħdſ 1. julijam iſweſts 1,605,575 wedri. Jſg. gadā tani pat laiķā iſweſti 521,385 wedri maſal. Tā tad ſpirta iſwe-ſchāna ſchogad eewehrojami wairojuſeš.

— Kreewu tirdſneeziba ſchogad no 1. janwara liħdſ 1. julijam, kā „Fin. Weſtn.“ ſino, bijuſe dauſ roſtgaka, nelā peħbejds diwi gaddš tani pat laiķā. Schogad, minetds mehneſchds uſ ahrſemem iſweſtas daſchadas prezes par 251,162,000 rbl. — 1893. gadā tani pat laiķā turpreti til par 183,359,000 rbl. un 1892. gadā par 125,024,000 rbl. No ahrſemem ſchagada pirmajā puſē eeweſtas prezes par 178,887,000 rbl. — 1893. gadā turpreti tilai par 140,895,000 rbl. Tirdgodamās ar ahrſemem Kreewija ſchogad no 1. janwara liħdſ 1. julijam pawiſam apgro-ſijuſe — 430,049,000 rbl. — 1893. gadā tani pat laiķā turpreti til — 324,254,000 rbl. un 1892. g. pat til 265,001,000 rbl.

No Karlowas. 12. augustā Alekſejewa wiſnas maſgatawā pee Karlowas iſzhelees ugunšgreħš, pee lam ſadebſis koti dauſ wiſnos. Saudejumi miſſigi leeli.

Saratowas gubernas ahrſtu kongreſš iſſolijis 500 rbl. leelu gobalgu par wiſlabati ſarakſtitu populari-ſinat-niſkas broſchuru par diſteriju.

Wolinijā 10. aug. nomiris paſiſtamais adwokatš Eišchens Utins.

Arkangelſkā neſen nodeduſe Wiketa boſnija. Ugunš iſzhelees beemkaloſchānas laiķā un aħrei iſplatiſjuſeš taħtal. Žhšā laiķā nodeduſchi wiſi ſtalaschu koti (baſnija ſkuſe pahrtaiſita), wiſi peezi baſnijas torni, atliſuſchees wairā tilai muħri.

Kurſkas aplahrešē 29. julijā. bijuſe redſama reti to-ſcha dabas parahdiba — ſwaigſchmu leetus. Pee debesiſi ſpulgodamas ſchāndijās koti dauſ „kriħtoſchu ſwaigſchmu.“ Žſiſiſas liħri, it kā waj wiſas debesē ſwaigſnes gribetu ſažit ſaween augſtajeem mahzjokteem ardeewas un notriſi

ſemē. Swaigſnites kreħdamas ſpiħguloja daſchnebaſchadās kraħjās, kā: ſaklanā, ſilā, debesēſilā, oranſchu, dſeltenā u. t. t. Štats bija apbreħnojami kraħſchis un burwigi ſkaiſis. Bei ne wiſi preezajās par jauko dabas ſtatu. Mahnu tizigu tautinu jau wehl ir legions. Daudſeem ſchita, kā nupat paſtara deena peenahruſe un ſaħš driħ atſlanet ir baſumu ſlanas. Sapogowas ſaħſchās tumumā, gani, kuri ganija lopus, peepeschi uſmodās un no neredſetā un wineem neiſprotamā briħnuma tā iſbijās, ka atſahja lopus un breeſmigi kleegdami ſkreħja werſis triħš, kameħr tee ſaſneebja meſchu, kur tad tee meſcha bee-ſumds paſtehpuschees un kruħmūs galwas eebahſuſchi gu-leja bailu ſweedrus ſwiħſdami liħdſ nahloſcham riħtam. Kaħda wezenite, kura ſargaja anglu dahru, redſedama uſ ſemi kriħtot briħnum dauſ dſiħſſetlu, til breeſmigi iſbiju-ſees, ka pagihbuſe un palikuſe beſ ſamānas liħdſ pat nahloſchās deenas puſdeenanai. No ſwaigſchmu leetus da-ſchās weetas iſbijuſchees ir lopi. — Te atkal jaunš pee-rahdijums, žil nepezeeschāni wajadſigs laudim eepaſiħtees ar dabas ſinatnem. Kameħr ween dabas ſinatnes nebuħš wairaf iſplatiſjuſchās paſchā tautā, tikweħr ari nebuħš eepſehjams iſniħdet mahnu tizibu. Dabas ſinatnes wiſ-labalās ſaħšes pret mahnu tizibu.

Wolgas engabalā parahdijusēs kaħda jewiſchka aħdotu ſlimiba, — kaš leeliſti iſpoſtot angluš un tā iſniħjinoi wiſas dahruſkopju ſeribas. Dahruš nomneeki atſahjot eemafatās roſas naudas, daſchds gadijums pat 500 rbl. lai til wehl nezeltoš leelati ſaudejumi. — Aħboteem peemetotees melni planumi.

Ziſiſas pilſehtā tautas apgawimoſchānas un ſemlo-pibas miniſtrijas nodomajuſchds dibinat poliſteknitu.

Waldibas Weħſneſcha koleras ſinas.

	faſt.	nom.
Peterburgas pilſehtā no 9. liħdſ 12. augustam	123	41
Kronſchates „ „ 5. „ 8. „ „	3	—
Warschawas „ „ 31. jul. „ 6. „ „	236	88
Kjelezas gubernā „ 24. „ 30. julijam	946	469
Lomſchās „ „ 24. jul. „ 6. augustam	198	96
Petrokowſkas „ „ 31. „ „ 6. „ „	749	370
Polozjas „ „ 24. „ „ 30. julijam	269	138
Radomas „ „ 24. „ „ 30. „ „	1285	612
Sjedlejas „ „ 31. „ „ 6. augustam	336	154
Kurſemes „ „ 24. „ „ 30. julijom	35	12
Widſemes „ „ 24. „ „ 30. „ „	4	4
Witebſtas „ „ 31. „ „ 6. augustam	56	18
Grodnas „ „ 17. „ „ 6. „ „	1520	629
Kaunas „ „ 31. „ „ 6. „ „	32	15
Minſkas „ „ 31. „ „ 6. „ „	79	31
Beſarabijas „ „ 31. „ „ 6. „ „	127	42
Koſtromas „ „ 31. „ „ 6. „ „	6	3
Nowgorodas „ „ 31. „ „ 6. „ „	138	54
Olonezas „ „ 31. „ „ 6. „ „	40	30
Peterburgas „ „ 31. „ „ 6. „ „	208	73
Tulas „ „ 31. „ „ 7. „ „	7	1

Beſ tam wehl Maſtawas lara ſimnijā (hoſpitali) no 5.—7. augustam nomira diwi, kuri iſ ſtapanas gubernas gaħja uſ mahju.

No Riģas.

Baltijas Wabju preſe (ar maſ iſneħnumeem) ſewiſchki „Diina-Zreitunga“ peħbejā laiķā dauſ rakſtijuſe par Latweeſchu leetam. Tā „Diina-Zeitungā“ nodrukata weſela rakſtu wirlne pret „jaunajem,“ kur ta iſgahſch ſawu ſchuliti ſewiſchki pret „W. W.“, kuru ta pahrueti wiſwijadas leetas, gan eenaidu pret Wahzeescheem, gan ari wehl dauſ žitu „Diina-Zeitungai“ nepatiħſtāmu leetu. Tas jozigalais pee tam ir tas, ka „Diina-Zigas“ redal-žija pate it naiwi aſiħſtās, ka ta Latweeſchu walodas ne-praſdama neraroti pareiſi apſpreeſt Latweeſchu leetas. Bet tomehr ta ſpreeſch, ka Latweeſchu preſe gan paſnee-ħſot tautai taħdas leetas, kaš tai nederot. Dſirdeet! Ja, ja, nabaga Latweeti, lam tew lo ſinat? Eewehrojot nu to, ka „Diina-Zeitungas“ redalžija, neprapdama latwiſti, ari pawiſam newar ſpreeſt par Latweeſchu buħſchānam, gan iħti waretu uſ winas pahmetuimeem klusu žeeſt, to-mehr griham ſawus žee. laſtajuš eepoſiħtinat nahloſchā nu-murā tumoli ar Baltijas Wabju preſes, ſewiſchki „D. Žg.“ riħtoſchānos. Tomehr waretu jau tagad „Diina-Zeitungas“ redalžijai dot padomu, ka ja ta griħ par Lat-weeſchu leetam lo rakſtit un ſpeħlet ſoges lomu „wezo un jauno ſtriħdus“ leetā, tad lai wiſpirms nepezeeschāni wajadſigs eemahzitees Latweeſchu walodu un ſiħtati eepa-ſiħtees ar Latweeſchu apſiħtkeem.

Riģas XIII. (13.) beħru laſes ſtatuti no eekſchleetu miniſtra apſtipinati.

Riģas dſeſš-dreimānu palihdſibas un beħru laſes ſtatutus eekſchleetu miniſtris apſtipinajis.

Latweeſchu orginal-literatu ra ſchini gadā ſtipri pawairojuſeš. Weidſamā laiķā iſnahluſchās drukā un wehl i-nahls Bejas-Kruhmina „Abags“, Deglawa un Dubura „Prezibāš“, D. Schwenka „Smalle kaudis“, Sarla „Rihta blaſhna“. No min. lugam jau iſraħdita „Prezibāš“, 21. augustā iſraħdis M. Eſiħmuſa lga wa-

dibā „Allejā“ P. Sarla „Rihta blaſhna“, ſtatu lugu 5 žehleends. Uſ iſraħdi eeradiſchotees ari pats an-tors. Aħtoeri pa datai wiſi jau labi eewingrinajuſchees ſpeħti, tā kā ſagaidānis kreets bāndijums. Wiſdineekem waram ſewiſchki eeteikt ſcha iſeħtoſjuma apmelleschānu, ſo kā dſirdams, tad atliktums nolents teizamam noluhām. Beħz teatra buħš puķu baſle. Ženas teatri un puķu baſle tās paſchas. R. A.

Sinas par koleras feħrgas attihſiſchānos.

Uſ augusta 12. d. palika	32	personas.
No jauna ſaſtima	6	„
Žſweſetojās	„	„
Nomira	7	„

Uſ augusta 13. d. palika 31 personas. (R. P. P. A.)

Deenas pawehle Riģas pilſehtas polizijai.

Eewehrojot to, ka naktswaltneeki beeschi neiſpilda ſawus deenāna peenahlumus un deegān žeeſchi neſkatas uſ laħr-tiku, uſdodu priſtawu lungeem paſinat uſraudſibu par naktš waltneeka riħtoſchānos un armeenu raudſitees uſ to, lai naktswaltneeki, kā polizejas pabalſitaji un uſ pil-ſehtas eedſiħwotaju reħtinu algoti laudis, ari teeſcham atneſtu to labumu, kaš no wineem ſagaidānis, ſiħmejoees uſ pilſonu droſchibu un mantas apſargajſchānu.

Utraſis beħrna liħkis. Kaħdā Riģas-Dwinſkas dſeſſžela mahjā 9. augustā atrada kola ſchirſitā nogla-batu, nelaitā dſendeta ſeeweſchu dſimuma beħrna liħki. Beħrns, kā leelas, nedſiħmš peedſimis. Žſmelleschāna uſſaħta.

Peepescha nahwe. 12. augustā Lindenruħes mui-ſchā, Kalnina mahjā Nr. 12, peepeschi nomira kaħds ne-paſiħſtāms, apmeħram 30 gabus wezš wiħreētis, kurſch bija eegahjis tur atpuħtees. Liħkis nodots željijas no-dalai un deħt personas iſſinaſchānas ſperti wajadſigee joki. (R. P. P. A.)

Grahmatu galds.

Redalžijai peeſuħtitas ſchāhdos jaunās graħmatas: „Prezibāš.“ Bureſtka triħš žehleendš no Dubura un A. Deglawa. Riģā, 1894. Ž. Gehlina apgahdiba.

Записная книжка для учителей Рижского учебного округа на 1894/95 учебный годъ. Составилъ В. А. Горский. Рига. Изданіе типо-литогрaфии и словолитни Эрнста Платеса, у церкви Св. Петра, въ собственномъ домѣ. (Kaħdās graħmatina Riģas mahzibas apgabata ſtototajeem 1894/95. mahzibas gadā. Saħaħtojis W. A. Gorſkis. Riģā, 1894. g. Ernsta Plates graħmatu drukatawā un burtu leetuwē, pee Petera baſnijas.)

Teeku leetu nodala.

Jaut.: „Manam tehnam Kurſemē ir krona mahja, kura ſkaitot no 1887. gada ir eepiekta par dſimtu. Teh-wan ir diwi beħrni, es, nepezejees deħš, un prejeta meita. Waj tehws war mani ezejt par weenigo man-tineeku? Jēb waj manai mahjai ari kaħda data dabu-nama un — ja winaš kas nahks — waj tad winas datā ir eekſlaitama ta manā, lo ta dabuja no tehwa, prezotees? Kad es waru tilt par mahjas ſaimneeku, waj peħz tehwa nahwes, jēb agraki? Un kur, pee kaħdas eekſahdes mahja ir japaħrrakſta uſ manu wahrdū?“

Atb.: Tā kā tehws ſawu mahju no krona ir eepie-žis (lai gan wehl naw iſmaksajis pierſchānas ſunu), tad tam ir teeſhā ezejti par ſawu maritibu, tamliħb ari par ſawu mahju, mantineekuš. Mantineekuš ſew ezej-tot winam jataiſa teſtamente. Teſtamenti war taiſt ar mutes woħrdeem, pee lam wajaga buħt klahš 3 leezineekem; bet ſinams wiſlabali i; ka teſtamenti uſrakſta, pee lam wajaga buħt klahš wiſmaš 2 leezineekem. Teſtamenti ari war taiſt pee pagasta teeſas, jēb pee notara.

Kaš ſiħmejas uſ to, žil mantibas tehws ſatram beħr-nam war atſaħt par mantofumu, tad ſchini gadijeenā numš ja-eewehro Kurſemes ſeinu. liħ. 130. pants, kurſch neſala, ka weenam beħrnam war atſaħt puſ no mantibas, otru puſ dabun žiti mantineeki. Tā tad ſchini gadijeenā, kur wairaf mantineekuš naw, kā tilai 2, abi beħrni dabun katrs puſ. Bet tā kā prejeta meita jau agraki ir kaħdu mantas datu dabujuſe no tehwa, tad ſchi dabutā data ir tai ja-eereħkina, tā kā tai tagad peenahras til dauſ maſal no puſes, žil ta agraki dabu-juſe. Ja tehws atſahj nekustāmu mantibu, mahju, tad beħlam ir preekſchroka uſ mahju: wiſch patir weenigi mahju un iſmaksā mahjai puſ no mahjas weħritibas.

Tā tad tehws war teſtamenti taiſt un norakſti beħlam mahju, ar to noteikumnu, ka beħlam ja-iſmaksā mahjai puſe no mahjas weħritibas, pee lam tā manā, kā mahja jau dabujuſe, japeekſkaiſta pee winas datas. Par mahjas ſaimneeku tehws war ezejti deħlu ari agraki, ja wiſch to griħ. Bet ja tehws to nedara, tad deħš teek par ſaimneeku tilai peħz tehwa nahwes. Mahjas pahrrakſiſchāna noteek tagad pee weelejās krepoſi-no-datas.

Jaut.: „Ja pagasta teša ispilda sreedumu un ja tamdeh teesnesim ar rakstvedi ir ja-aisbrauz uf parahd-neela dshwes weetu, wina mantas arefeschanas dehi u. t. t., zil naudas ja-emaļa preekch teesnescha un rakst-wescha? No kuras weetas jarehina werstju flaitis, waj no scho amata wihru dshwes weetas, jeb no pagasta teesas nama? Waj tad, kad peh3 uslita aresta paradneeks parabu ir famalfajis, teesnesim ar rakstvedi ir ja-eei nonemi arestu, un waj par scho gahjeenu jeb brauzeenu tee aikal war pogehtret noteikto mafju?”

Atb: Uf Wisaugstati 29. nowembri 1893. gada apstip-rinata likuma pamata preekch teesnescha un rakstwescho, kurrem jabrauz uf zitu weetu sreedumu ispildit, jaemalfā pagasta teesā katram no wineem par labu 4 kapeikas brauzamas naudas par katru wersti turp un atpakaļ un bes tam katram 50 kap. deenas naudas; ja teem ja-brauz wairak, tā 50 werstes (peh3 mufsu domam — rehkinot turp un atpakaļ), tad teem par katram tahtakam 50 wer-STEM nahlas wehl 50 kap. deenas naudas kloht.

Kas attezas uf to jautajumu, no kuras weetas ja-rehina werstes, waj no pagasta teesas nama, jeb no mineto eerednu dshwes weetom, tad jaunishota likuma par to nelas now fajis. Peh3 mufsu domam buhtu leet-derigati un weenlahrschaki rehkinat werstju flaitu no pa-gasta teesas nama.

Ja arests ir uslits un peh3 tam parahdneeks ar labu famalfā parahdu, tad teesai naw wajadfigs ihpachi suhtit famus eerednus (teesnesi ar rakstvedi) deht aresta nonem-schanas. Beeteel ar to, ka pagasta teesa paslubina parahd-neelam, ka nu wina mantiba ir brijwa no aresta. Bet ja parahdneeks ihpachi pogeht, lai tam formali nodod arestetās mantas, tad mineteem eeredneem ir jabrauz arestu nonemti un peedsinejam ja-emaļsā teem par labu aikal augšcham mineta nouda, kura teel peedsihita no pa-rahdneela. S.

Kā derigu grahmatu apgabd. Nodatas weizinataji eemalfaja:

Zaur „Baltijas Wehstnescha“ ekspediziju: L. Swe-jites lgs tā atlikumu no teatra israhdes Durtneeku Pintes 40 r.; tā weizinataji: M. Grunspents, Stabē, 1 r., W. Leitans, Jščhē, 1 r., J. Dreilšs, Dgrē, 1 r., skol. Bankeru Karlis, Kuršchds, 1 rub., Bankeru Frizis, Dundanga, 1 rubl., muishas pahwaldn. M. Jibrulis, Saitawa, 1 r., M. Ruchinsch, Sameenē, 1 r., B. Balodis, We3-Webrē, 1 r., A. Refners, Saitawa, 1 r., Belninsch, Wids-muishā, 1 rubl., Kugeneeks, Wids-muishā, 1 r. Tahtal eemalfaja: Veel-Geres labd. beedr. 1 r., Satās draudjes dšed. beedr. 1 r., Erzog-Laps-falna dšed. beedr. 1 r., J. Steinbergs, Annas m., 1 rub. **Zaur „Deenas Lapas“** ekspediziju: J. Poreets, Kriš-burgā, 1 r., A. Veitis, Platerē, 1 r., A. Freibergs, Rigā, 1 rubl. un B. Lapinsch, Udashds, 1 r. Kopā 59 r. **Kases pahrsimis:** A. d. A r g a l s.

Virgus finas.

Rigās labības tirgū jenas wehl weenumeht semas. Pahrdewei isturas stingri, kaut gan pirzeji fola toti semas jenas. **Rudis,** ir drustu augstaku. Par labem Kreevu rubjeem uf 120 mahzjnu pamata dewa 57 kap. pubā un par scho jenu ari wehl palisa pirzeji, bet pahrdewei prafa jau 58 kap. pubā. **Kneeschus** weetesam wajadšbam peht par puslids wejam jenam. **Weeschi** nogaidofchi. Gesehrojami lihumi nenotifa. **Mufas** peeprafitas. Scha gada widedi labas ausas pirza par 57 kap. pubā, kaut gan no ahrsemem nahl finas par semam ausu jenam, tad tomeht pahrdewei ir stingri. **Drahka** linschilas augstaku. Par stepju fehklam uf peewedumu augustā un septembri fola 124—125 kap. pubā, bet pahrdewei prafa 127—128 kap. pubā; parahdās drahka fehklas dabujamas par 119—120 kap. pubā; bet dirzeji nefola til augstu jenu. **Kanehem** truhsti pahrdewei. **Kanehaji** weenumeht stingri. **Lini** bes apgrošjumeem. Lini weilolās rasi tilai tad rofees wairak rofšas un dshwidbas, lab warās labaki pahrsinat, kadba tad ihsti fcha gada rajcha; tagadejās finas par linu rajchu ir wehl toti da-šchabas.

Keepaja.

Rudis, jaunee, uf 120 mahzj. pamata malfā 53—54 kap. pubā. **Weeschi** stingri. Weenlahrschde malfā 40—42 kap. pubā. **Mufas** attejotes uf wina labumu 53—52 kap. pubā. **Linschilas** par 7 mehreem 114—115 kap. **Griki,** 100 mahzj. smagi malfā 75—76 kap. pubā. **Klitas** attejotes uf wina labumu 34—43 kap. pubā. **Saules pufu fehklas** malfā 64—66 kap. pubā.

No ahrsemem.

Wahjija. Peh3 anarkistu breesmu darbeem Spanija, Italijs un sewischki peh3 Frantschu republikas (brijw-walstis) presidenta nonahweschanas Franzijs wijas walstis fahla usmanigati eewehrot anarkistu rihtoschanos un toš stingrati usraudst. Daschas awises gan apstinihi pastah-šitija faweem lastajeem, ka Wahzu waldiba no anarkisteem pawisam nebaidotees, winai to rihtoschanās newarot kaitet un taph3 ari ne-efot nodomats pret teem spert kahdus sewischkus solus, tomeht wehlal israhdijas, ka ihpaustās finas gluschki nedibinatas. Wahzu polizija ruhpihi ween pa wiseem fattu kakteem raudšijās, waj tatschu nebuhtu eespehjams kahdus breesmonus apzeetināt. Un re! Ber-lines polizija, ka jau finots (st. „M. W.“ Nr. 33) apzeeti-naja wairak desmit (ap 50) anarkistu. Loma, wismaf eesahkumā ihlitas buht brijnum „branga“ — un ka atflehdneeks Schewe, kad winu polizija luhloja apzeetināt, pretojās ar eerotscheem rotā, schaudams uf polizisteem, tas

tamlihdfigas domas tilai wehl weizinaja. Wahzeeschi, it ihpachi Berlineeschi bija stipri uskraukti, usbudinati. Bet winu bailes drihs ween israhdijas par nedibinatām. Polizija ihmekleja apzeetinato mahjas, bet atrada tilai daschas stahbes, kahdas leeto waj katris atflehdneeks un elektro-teknikis un bes tam wehl kahdas pahra tufschas granatas ij Spandawas eerotschu fabrikas, kur agrati Schewe bija strahdajis. Ko Schewe bija nodomajis eesahkt ar no-tiſcheepiam granatam, rasi israhdis tahtaka ihmekleschana, tomeht strahdneeki tahdas granatas ari leetojot, ka pelnu trauzinus, sehrozimu ufglabajamos u. t. t. Apzeetinatos, ihnemot Schewi un wehl kahdu zitu, atlaiba atkal brijwā. Gedfihwotaji apmeerinajās redsedami, ka to bailes bijuschas weltigas. Tomeht daschi laikrafstii pogehtschki famu balfi un prafa stingratus likumus pret anarkisteem, daschas awi-ſes atkal aishahda, ka lihdschinejee likumi pilnigi peeteefot. Jhstienidā gan bahrgatus, stingratus likumus weeprafija sozialsdemokratu aplawofschanai un anorkisms tilai nodereja tā mafla. Brijwoprahligaku zenteenu pretineeki tagad zereja, ka peenahjis ihstais laiks, kur kas sin neishdofees ihdabut walstis-facimā zauri daschus „spaidu lihdsjektus“ pret sozialsdemo-krateem. Jsnahja kahda grahmatina „Wesdibina mala“, kura aishahdis, ka wijs taunums Wahjija zefotees no wis-pahrejas balsu teesibas. Wahjija, ka finams ihkatris peeaufsis wihreets war peedalitees pee tautas wee-neetu wehleschanam un tā nemt dalibu pee walstis waldibas. Tagad schis likums jau pastahw wairak nekā diwidefmit gabus un ar to tauta tā apradufe, ka grubti domajams, ka ta kauses few schis teesibas at-nemti. Taph3 ari par minetas grahmatinas jarakhtitaja noluhku wispahrigi tilai smehtjās un jobojās. Bet kur nu tahdas domas, ka „Wesdibina mala“ ihfajitas ari waldibai turu shahwofchds laikrafstis, ka peem. „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ „Köluische Zeitung“ (turu Ka-privis pehdeja laika schad un tad isleeto faweem noluhkeem) u. j., tad smeelti un jobofchanās maj pamafam fahf pahr-wehstneeks nemeerā un fashchutumā. Un ja ween nopeetni fahks domat tautai atnemi wispahreju wehleschanas teesibu un tahdas domas raudšis realifet, tas ir, ihwest ari no-peetni dshiwē zauri, tad, kas sin, Wahjija wehl fagaidami un war atrifinatees nopeetni, behdigi stati, druhma flatu luga, kura wehl war ihwertees par ihstu behdu lugu preekch wispahrejas wehleschanas teesibas apweeschotajeem. Preekch wispahrejas balsu teesibas atzelschanas Wahjija jau par wehtu — to, jazer, ka ihstā laika ari wehl atsihs Wahzu waldiba.

Karšč Nihl-Aijsā. Kineeschki labprahit mehds ih-platiit finas par leelam uswaram kausas laika, kuras weh-laf israhdas waj nu par gluschki nedibinatām waj ari par toti neezigam, ne-eewehrojāmām. Kineeschu waldiba nejen sinoja, ka winas kara spehti Japaneeschus pee Pjenjangas stipri fahahwuschki un aistrentuschki projam uf Tschungwu, Japaneescheem bijuschki milhigi faudejumi un winas, t. i. Kinas kara fugi pilnigi pahrwaldot Petchiles juheas lihzi. Kas uf mineto kausu attezas, tad ta ir waj nu bijuse wisai neeziga, jeb ari nemaf naw bijuse, jo par to nenasht ne-tahdas tuwalas finas, tā tā jadomā, ka ta til ihdomata, lai Kineescheem labaki weiktos ar naudas aishnemschanos Eiropā. Un ka Petchiles juheas lihzišis neatrastos Kineeschu rotās, par to tal naw lo schauditees, jo mineto juheas lihzi apfarga divi famehtrā deesgan stipri zeetofschini, kuri wehl no Japaneescheem naw eenemti. Kā Kineeschu suhtnis Berline isteizees, tad Kina ne-eealaidifchotees ar Japaneem nopeetnā juheas kausā, bet zentifchotees famus kara spehtus fapulzinat Korejā un tad tur luhlofchot Japaneeschus uswaret. Bet nelaimē til ta, ka stary weh-lejumos un ihdarifcham, leela starpiba. „Kas ir wehlejumees, kas ir apnehmumees?!“ Tee nereti ihgais, tā duhmi. Un lo zilwels wehlas, to tas ari labprahit tiz, lai gan tas nereti ir tilai fapnis un ihniht, tā fapnu tehli. Ari Kineeschu suhtnis tizot, ka Kineeschki galu galā Japanees-ſchus uswareschot. Bet waj ir wina tiziba un zeriba ne-lihdfinasees tilai miglu tehleem, to rahdis nahlamiba. — Kineeschu kara pulkds Korejā stipri plofotees daschadas sehrgas. Par saldatu usuru un fashlinufcho, ka ari eewainoto kopschanu gauschi fliti teefot gahdats. Mirtiba saldatu staryp efot toti leela. Saldati krihtot tihri waj tā muschas. Daudsi ihfamifchana pašchi few padarot galu palahrdamees. Ari gan Japaneeschu saldati deesgan leelā flaitā mirtot, to-mehr mirtiba nebuht neaifšneefot tahdu shahwolki, ka pee Kineescheem. Par Japaneeschu saldateem, to usuru, ap-topschanu efot daudsi labaki gahdats. Peh3 jaunakām sinam Japaneeschki atkal fahahwuschki Kineeschus pee Afanas. Lihds ar Japaneescheem pret Kineescheem ari jihnijschees Korejeeschi. Tillab Japaneeschki, ka ari Kineeschki firdigi ween rihtofjotees uf karu. Japaneeschu kara pulkds eestah-jotees daudsi fammatneeku. Japaneeschki Amerikā pastelle-jušchi kahdus 100,000 eerotschus kara wajadšbam. Kinees-ſchi fabrikās usjihitigi ween ihgatawojot eerotschus. Tā tad ofnu isleeschana til drihs nerimsees. Ari Eiropeschu wajaschana Kina nemitejas. Tā Schantungā apzeetinati divi katoku mifionari un Schangajā Kineeschu saldati uf-brukufchi kahdam Slotu garidsneelam un to tā „apstrah-dijuschki“, ka tas nomiris.

Brasilija. Lai gan dumpis wispahrigi appeests, t omeht wehl schur un tur, weenā un otrā weelā manami nemeeri un ruhgschana. Zil leelu eespaidu famehtrā dees-gan neezigais dumpis darijis uf fahfšini, redšams no tam, ka wehtules un laikrafstus, ka mums mufsu tureenes korespondents Uffjubras Jahnis fino, tas famehmis wehl tilai neſen atpakaļ, lai gan tee jau no Baltijas bijuschki ihfuhititi kahdu gadu atpakaļ. Tā tad wehtules un awises, kas zitadi lihds Brasilijai noet apm. mehnescha laika, pa dumpja laiku gahjuschas diwidpadesmit reis ilgati, lihds aif-sneegufschas mehrti. Kā daudsi wehtules un awifchu numuri til ilgā laika notlihda no ihstā zeta un gahja pa-suschana, pais par fewi faprotams. Tā ari no ihgahju-schā gada pehdeja pufē nofuhitā „Rahjas Weefa“ Uffjubras Jahna lgs famehmis togad til daschus numurus. — Par Latweeschu nefatizibu dšird deesgan beeschi juhdfamees. Jgaunis Jgauna nelaimē neatstahjot, bet Latweetis Lat-weeti gan. Par to fina daudsi lo stahstir ir Latweeschu Rigas brauzeji, wesumneeki. Ka zittanteeschi nelaimē daschu reis neatstahj ir fwechineeku, bet nebaididamees no nelah-dāni breesmant, luhfo to ihraut no nelaimes, ja tilai pahrlieezinati par ta newainibu, par to pahneegšim faweem zeen. lastajeem kahdu jauku peemehru ih Uffjubras Jahna mums rakstītās wehtules: „Uf kahda nelabwehla wehlejumos pehdejas deenas itlu apzeetinats Tubaranas pilsehtinā (tagad finams uf no-peetnās revoluzijas rehina) un kluhtu nofuhitās wismaf lihds Dextero. — Bet, Italeeschi mani israhma no schis reebigās lejas. Sapulzedamees leelā flaitā ar dascheem maneem labwehteem Tubaranā, pee galwenatā pilsehtinas polizijas eeredna, un draudedami wifu zeetuma namu no-ah rdit, tee pogehtrejuschi newainigā (kahds ari teescham biju) Kreewa atfwabinaschanu. Tiku atkal brijwibā! Mans pretineeks bija aplaunots un tom ita draudeis ar zeet-umnu, jo tita peerahdita ta reebigā rihtofschanas, bet luhdsu to nejobit, aishbidinadamees, ka mufsu dšintene naw tahds eeradums naidneelam atreebiees. Wifs schis „krahms“ fahzehla deesgan trofšchā pilsehtinā. Daschis prahia weh-ders pat nespehjis ne isprahot, kur gan schis Kree-welis til ihfā laika efot warejis eemantot tahdu draudšibu u. t. j. — Tai pašchā deenā ar fameem beedreem Italee-scheem sehdamees wilzeenā, dewamees uf Bedras Grandi, kur tad ar wežā meesifcha peepalihdsibu pawabijām ihsti starptautifku walaru.

Telegramas.

Peterburgā, 13. augustā. Semtopibas un domenu ministris walar usfahla zetojumu uf Kautafiju, Afkafpiju un Turkestānu, lai personigi eepahstios ar tureenes semto-pibas optahkleem.

Urala apgabala wizeguberuators paltawneeks Trepows pa augstinatā par generalmajoru un eezelis par Wjaktas gubernatoru. Jifitās mogisters Katschinskis paugstinatā par walstspadomneeku un eezelis par semtopibas instituta direktoru Mafkawā.

Peterburgā, 14. augustā. Zekuminiſtra Krahthuhneē stary Kurganu un Omistu usfahks strahdneeku brauzeens. — Finanschu ministrija ihfludinajufe pagaidu nofajijumus par usraudšibu pee labības isweschanas ih Keepajas. La-biba tā labuma, ka peemafijumu finā, no 15. augusta sch. g. pahrraugoma no birschas komitejas un tirdšneezibas ministrijos apstiprinoteem labības usraugeem.

Ofene, 27. (15.) aug. Kainraktuwju strahdneeks Lods deht kahda walstspadroschinaschanas eestahdes eeredna ap-wainofschanas tapa nofobits ar zeetuma sodu uf 24 dees-nam. Sreedumu paslubinot winafch ihfchahwa wairak fehahweenus uf teesnescheem un uf fewi pašchu, tomeht netrahpija; winu tuhlt apzeetinaja.

Wihnē, 27. (15.) aug. Starptautifšajā labības tirgū ihfludinatā nowehrtiejumā par fcha gada labības rasham daschadās semēs top aifšitē, ka schagada rashā Austro-Ungarijā un Indijā ir semala par zaurmehra rashu un Seemet-Amerikas rashā semala nelā 1893. g.

Londonā 25. (13.) augustā. Kinas keisareene dah-winajufe 12 milj. taelsu kara wajadšbam. Uf keisara pa-wehli Mandſchurejas un Pelingas prowinzēs fashakti 10,000 saldatu.

Jokohamā, 25. (13.) augustā. Jokohamas un Naga-jaki oftas nodroschinatas ar mihnem; ahrsemju lugeem japeenem lasmani.

Londonā, 27. (15.) augustā. Peh3 awises „Times“ telegramas ih Tientinas israhdas, ka ihdandhinatā Kinees-ſchu uswara Korejā nebijufe netas zits, ka atkahpschanas no Jafanas uf Pjenganu. Telegrama stahsta, ka atkahp-schanas notilufe spihdoschi un lai gan Japaneeschki pretim-turejuschees, tad tomeht to linijas tilufschas wifur zaur-laufšas.

Londonā, 27. (15.) aug. Neutera biro fino ih Jo-košanas, ka tauta wehlotees, loi Japaneeschu kara pulki ahtri dotos uf Kinas galwas pilsehtu Pelingu.

Ihpafschneeks un ihdewejs: Grāfs Plates.
 Aihlbidige rebaktor:
 Dr. phil. A n o l d s P l a t e s, Dr. philos. P. S a l i t s.
 Доволено напечатать. — Рига, 15 августа 1894 г.

Sludinājumi.

Advokāts
A. P. Stroinowskis
tagad bēdwo leelajā Kaleju eelā Nr. 63,
2 trep. augšā, pretim pasta.
Unemās jivil- un kriminal-prahwu
mešhanu.

Jurjewas augstskolas
seeweeshu
klinika.

Seeweetes uf gruhtām lahjam
un djemdetajas top kairā laitā par
melti ušmēntas un slīmas seeweetes
par melti ahrstetas.

Slīmneezes top peenemtas katru
deenu (isnemot swehtdeenas un sweht-
tus deenas) no plst. 10—12 preešchp.

Slīmneetichu ušnemšana eesah-
tās 10. augustā.

Direktors
Prof. Dr. A. Goubaroffis.

Kaleja mahjēli wajadšai
Riġā, Abgenštatnā, Dinamindes eelā
Nr. 14.

Mahjiba manā
rofas darbu stola
fahšees 18. augustā. Beeteišchānas pe-
nemu išeenas no plst. 11—2 pud. Cefš-
Riġā leelā Sirgu eelā Nr. 3, tort. Nr. 5.
2—3 ffolneezes maru ari penšijā peenem.
Anna Feldmann, dšim. Jahn.

Alus bode
pahrodama Maštawas leelajā eelā
Nr. 70. Luwatas šinas turpat.

E. Larsen'a
seltnu, sudraba leetuweikals
tagad atrodošs:
leelajā Saun-eelā Nr. 13.

Dubult-
grahmatwešhana.
Katrā laikā
pahneesju pamatiqū mah-
jibu dubultā grahmatu un
rehtinu wešhanā, tā jau wai-
raš gadus. Samakša par to
mehrena. Iidewigās gab-
jumās tilai jāweem mah-
jetleem peepalidžu weetas
dabūt. Beeteišchānas no plst.
3—5 peh3 pud., Riġā, Dīr-
nawis eelā Nr. 110, partēri.

J. Sihpols,
praktiškā grahmatweš un
Riġas Latw. amatn. waf.
beedr. krahj. un aishēnu kaf-
šes lašjeers.

Maflatura
mahdereem preešch tapzešchānas, dabujama
Ernsta Plates
grahmatu drulatawā.

Widšemes lopu aišstahwešchānas
beedribās stallis
Neweles eelā Nr. 45 (85).
Ruskoni teel lairā laitā ušmēti.
Slīmi kushoni top ahrsteti no eesahdes
ahrsta piemēnās, trešchdeenās un peest-
deenās no plst. 12—1 deenā.

Manā grahmatu- un bilšču-drulatawā,
burtu-lecturē un Latwēeshu grahmatu
pahrodotawā, Riġā, pee Petera bāsnijas,
dabujamaš fchāpās grahmatas:

Korsikas lauwa
Donaparte,
jeb: Franjušču leišars Napoleons I.
Makša 10 kap.

Kreewu-walodas
mahjibas grahmatas
preešch Latw. jaunelk. sag. peh3 konkurša
no L. M. A. D.
Makša 60 kap.

Ernsts Plates.

Zaipnai eeweheribai!
Nr 27. numuru fahzees jaunš gada zeturfniš laitrafšu
apšelleschānai.
„Mahjās Weešis“ ar abeem peelitumeem lihds gada
galam mofšās:
Pa pasta peesuhot: Riġā faxemot:
1 rbl. 40 t. 90 kap.
Virnee numuri wehl dabujami.
„Mahjās Weeša“ ekspedizija.

Linijetas rakstamas burtņijas, kwart-formatā, ar
un zaur liniju atščkirtu baltu ranti, zaurēšchām linijam
linijetas klades, kwarta un ottawa formatā, ar stundu plašnu.
numuretas ušdewunu burtņijas, kwarta formatā, kreewu
un Wahju walodās.

Sihmešchānas galdus, sihmešchānas
lchinas, trihsstuhrus, Wahzijas un
Parises sihmešchānas kastites (Reižzenge)
un wišu žitu rakstamo un sihmejamo materialu
peedahwā lehti
dandsumā un masumā

Augusts Lyra.

Apdrošchina pret amortižaciju
pirmo un otro
premiiju aišnehmumu.
Riġas komerz-bankas šaru kantoris,
fenat
C. S. Salzmann.

Bišladšču ogas
pehrš
A. Wolšchmidts,
majāšā Winšterejas eelā Nr. 5.

Pirmā Kerewijas ugunšapdrošchinas beedriba,
dibinata 1827 Peterburgā.
Pilnigi eemakšats pamat kapitāls 4,000,000 rbl.
Referwes kapitāli 3,000,000 rbl.
General-agents: R. John Hafferbergs,
Riġā, Rungu eelā Nr. 22.

Wišnu tirgotawa un šchampaxu fabrika
Universel
Grand Champagne.
sec, demi-sec, doux,
peh3 Franšču parauģa (pudēšs rubēšis) pagatawots no
Ludw. A. Schweinfurtha,
Riġā, Grehņeclu (Sinder) un Maršal-eelu šubri.

Par wislabatajeem atšiti
petroleja-motori „Wulkan“,
luru ušlabifschāna nepraša nekahdas ihpachas atlaugas (konžestijas), nekahdas
gildes nodoklus (peh3 ministr. nolehmuma no 2. augusta 1893. g.) un nekahdas
fewiščhas buhwes, un laš ar weenfahšču petroleja lampu štrahdā plinigi broščit,
be) lahām dreefmam un taurīgi un nepraša nekahdas dahģas apalpošchānas,
ir eeweherojami padariti weenfahščaki un pahrlaboti
un winu ženas ir eeweherojami pašeminatas,
tā tad wini ir wislehtalais, wispeenehmigalois un patihšamatais darba spēhks
sihtruhpneezibā.

Langensiepen & Co., Sw. Peterburgā,
dšels un metala leetuwa, maščinu un elektrotehnika fabrika.
Saru weikals (filiale) Riġā: leelajā Rehnwu eelā Nr. 32.
Telefons Nr. 544. — Telegramu adr.: Langensiepen, Riġā.

Štrahjumā atrodošs un top pahrdots:
Armaturas wišadas sortes preešch twaikataileem un twaikamāščinam
uguns šprižes un dahģu šprižes,
pumpji wišām wajadšibām un katrā leelumā,
fabriku wajadšibu lectas wišās sortes,
amatneeku maščinas preešch dšels, metala un koka,
elektrišas apģaišmošchānas cetaišes,
elektriška spēhka pahrwēšchānas cetaišes,
elektriški dšelsželi.

Manā grahmatu- un bilšču-drulatawā,
burtu-lecturē un Latwēeshu grahmatu
pahrodotawā, Riġā, pee Petera bāsnijas,
nupat tīla gatawa un dabujama fchāpā
jauna grahmatas:

Ubags.
Dšesmu luga diwds zehleends
no
Lejas-Kruhmina.
Ruska no wairal komponišteem.
Makša 30 kap.
Pilnigi klaween iswitlumo
„Ubagam“ makša 1 rbl.
Ernsts Plates.

Riġas aulekščotaju beedriba
uf II. gauibu dambja.
1. deena, šwehtdeen, 21. augustā 1894,
pulkst. 3 peh3pusd.
I. Atklāščhānas aulekščošchāna, godalģa 400 rbl.
II. Rudens aulekščošchāna ar iščhehrščieem (Hürdenrennen), godalģa
400 rbl.
III. Wišās aulekščošchāna walihdsenu žetu, godalģa 300 rbl.
IV. Warščhāwas sihpl-tišešs aulekščošchāno, godalģa 500 rbl.
V. Wilandes aulekščošchāna ar iščhehrščieem (Hürdenrennen), god-
alģa 300 rbl.
VI. Leela sihpl-tišešs aulekščošchāna, godalģa 600 rbl., no Keisariš.
Zarškoje-Selo aulekščotaju beedribas.
2. deena, zeturtdeen, 25. augustā plst. 3 peh3pusd.
3. „ šwehtdeen, 28. „ „ 3 „ „
4. „ otrdeen, 30. „ „ 3 „ „
Ženas weetam:
Woschās, 4 fehbekti 6 rbl., numuretas tribines weetas 1 rbl. 50 kap.,
wišās žitas weetas uf leelajas tribines un sedju weetas 1 rbl. 25 kap.,
II. weeta 50 kap., III. weeta 20 kap.
Telefons Nr. 427.

Stipri un lehti
teel wiš preeščamēti no sišla, porzelana,
sojanša, mahla, juhrputām, marmora, ma-
lachita, šlenšaula u. t. l. Belu eelā Nr. 21,
1. r. augstā, šakiteti.

Wišās aditas lectas,
pahštanti teizama labuma, peedahwā par
lehtām ženam
Borcherta un Strass'a
adifchānas eestahbe,
Grehņeclu (Sinder) eelā Nr. 13.

Kreewu beedribā „Mejā“
Swehtdeen, 21. augustā 1894. g.
Teatrs.
Štrahdis pirmo reiši:
Rihta blahšma.
Original flatu luga 5 rbl., 6 ainās no
P. Zarfa.
Peh3 teatra:
Puku-balle.
Ženas teatri un puku ballē kopā (isnemot
galerijas bišeti): I. weeta 1 rbl., II. w.
75 kap., III. w. 50 kap., galerijā 25 kap.
Puku ballē ween lungeem 50 kap., damam
40 kap. Teatris fahšees plst. 1/3 w., ballē
pulkst. 11 w. Peiģas pulkst. 4 nakti.
„Ausekla“ preeščneeziba.